

wood of which is burnt by priests on the sacred brazier when performing incantations to keep off evil spirits, or in praying for others.  
 NYŪMON ニフモン 入門 Becoming a pupil, or disciple: — *kin*, entrance fee.  
 Syn. DESHI-IRI.  
 NYŪNAN ニウナン 柔軟 Soft, flexible, pliable; gentle, mild, kind: *sono seishitsu* —.  
 NYŪRŌ ニフラウ 入牢 — *suru*, to send to prison, put in jail: — *wo mōshitsukeru*.  
 NYŪSATSU ニフサツ 入札 (*ire fuda*) n. Putting in a vote, handing in a bid, as in buying at auction; a written tender, bid; selecting by ballot, a vote, a ballot: — *suru*.  
 Syn. TŌHYŌ.  
 NYŪSEKI ニフセキ 入籍 — *suru*, to be registered as a citizen, enrolled.  
 NYŪSEN ニフセン 入船 (*iri fune*) n. A ship coming into port.  
 NYŪSHA ニフシャ 入社 n. Entering a society: — *kin*, entrance fee.  
 NYŪ-SHIN ニフシン 入津 Same as *nyūtsu*.  
 NYŪSHŪ ニウシウ 乳臭 (*chichi no nioi*) n.

The odor of milk; smelling of milk; green, immature: — *wo obiru*, to be green, immature.  
 NYŪSHŪ ニフシウ 入手 (*te ni iru*, coll.) To come to hand, to be received: *on nimotsu tashikani* — *itashi soro*, your goods have come to hand.  
 NYŪSHŪ ニウジウ 乳汁 n. Milk, = *chishiru*.  
 NYŪTŌ ニフタウ 入湯 (*yu ni iru*) Taking a hot bath: — *shi ni kuru*, come to take a hot bath; — *ni yuku*.  
 NYŪTSU ニフツ 入津 (*minato ni iru*) n. Entering a harbor, coming into port.  
 Syn. NYŪKŌ.  
 NYŪWA ニウワ 柔和 Amiable, gentle, mild, meek: — *na hito*.  
 NYŪYŌ ニウヤウ 乳養 Nourishing with milk, suckling: — *suru*, to suckle; — *dōbutsu*, mammiferous animals.  
 NYŪYŌ ニフヨウ 入用 n. (coll.) Expense, outlay, expenditure, cost: — *no shina*, a thing one has need of. Syn. ZAPPI, IRIYŌ  
 NYŪYŌ ニウヨウ 乳癰 n. Cancer of the breast.

O.

○ ヲ 苧 n. A species of hemp.  
 ○ ヲ 尾 The tail: *o no saki*, tip of the tail; *inu ga o wo furu*, the dog wags his tail; — *wo fuseru*, to hide the tail; — *wo tareru*; — *wo hiku*, id. Syn. SHIPPO.  
 ○ ヲ 緒 n. The string, thong, or cord with which any part of the dress is fastened: *kamuri no o*, cap-strings; *zōri no o*, the strings of a sandal; *tachi no o*, the strap or cords of a sword.  
 ○ ヲ 牡 A male: *me o*, female and male; *o-to-ri*, a male bird; *o-inu*, a he dog.  
 ○ オ 御 An honorable prefix to Jap. words, in addressing, or in speaking respectfully of another; as: *o-kami-san*, in speaking to, or of the wife of another; *o-isha san*, the doctor; *o-yakunin*, the officer; *o-tera*, a temple; *o-tento san*, the sun; *O-Tama san*, Miss Tama.  
 ○ ヲ 小 A diminutive prefix: *o-bune*, a little boat; *o-guruma*, a little wagon; *o-gushi*, a little comb.  
 ○ ヲ 男 A man: *shizu no o*, a low person.  
 ○ ヲ The objective particle or sign of the accusative—written *wo*.  
 ○ オウ 應 Used as a numeral in letters: *ichi ō*, once; *sai ō*, twice; *ichi ō no go gimmi nite wa yuki-todoki-kane soro*, by one examination it is impossible to complete it; *ichi-ō kiite wa wakaranai*, I do not understand it by hearing it only once; *ima ichi ō kikashite kudasare*, let me hear it once more.

○ ヲ 唯唯 Exclam. in answering a call, an affirmative=yes; also of admiration or contempt: — *to henji wo suru*, he answered, saying "Ō;" *iya ka ō ka*, yes, or no?  
 ○ ヲ 王 n. A king, chief ruler: *kuni no ō*, the king of a country: — *taru mono*, one who is a king.  
 ○ オホ 大 adj. Great, large,—only used in compound words as an amplifying prefix.  
 ○ ヲ 峯 n. A mountain peak, = *mine*.  
 ○AME オホアメ 大雨 n. A heavy rain, hard shower.  
 ○ANI オホアニ 伯兄 n. Eldest brother.  
 ○ANE オホアネ 伯姊 n. Eldest sister.  
 ○ARASHI オホアラシ 大嵐 n. A violent storm, a gale, hurricane.  
 ○ARE オホアレ 大荒 n. A violent storm of wind and rain.  
 OASHI オアシ n. The small coin, same as *zeni*, money: — *ga nai*, have no money.  
 ○AZAMI オホアザミ 大薊 n. A thistle.  
 OBA ヲバ 伯母 n. Aunt.  
 ○BA オホバ 祖母 n. Grandmother.  
 OBAA-SAN オバアサン 御婆様 n. An old woman,—used in respectfully addressing an old woman, or in speaking to others.  
 ○BAKO オホバコ 車前草 n. The "cart-track" plant, common plantain, *Plantago major*.  
 ○BAKU ヲバク 黄柏 n. The name of a tree, *Pterocarpus flavus*. The bark is used as a medicine, and yellow dyestuff. Syn. KIWADA.



ŌBAN オホバン n. The Coot, *Fulica atra*.  
 ŌBAN オホバン 大判 n. The name of an ancient gold coin.  
 OBANA オバナ 尾花 n. A kind of tall grass, i.q. *susuki*.  
 OBASHIMA ラバシマ 欄干 n. Balustrade, or railing. Syn. RANKAN.  
 OBASHIRA ラバシラ n. The large posts that support a bridge; i.q. *otoko bashira*.  
 ŌBASHIRA オホバシラ n. The mainmast of a ship.  
 OBEKKA オベツカ n. Flattery: — *tsukau*, to play the sycophant; — *wo iu*, to flatter.  
 OBI, -RU オビル 帯 t.v. To carry in the belt, to gird on, to wear; to have, to include, to carry, to contain, to exhibit, to hold: *katana wo* —, to carry a sword in the belt; *yama ga kumo wo* —, the mountain is girded with a cloud; *hana ga tsuyu wo* —, the flower holds the dew; *urei wo obitaru kao*, a face wearing an expression of sorrow; *kono sake wa sukoshi nigami wo obite iru*, this wine has a slightly bitter taste; *akami wo obite iru*, to be tinged with red; *ya wa nageki no kokoro wo obiru*, the word *ya* has an interjectional, or emotional meaning.  
 OBI オビ 帯 n. A belt, girdle, or sash worn around the waist: — *wo suru*, to put on the belt; — *kawa*, the outside cloth of a belt; — *wo musubu*, to tie the belt; — *wo toku*, to loosen the belt; — *shin*, the cloth placed inside of a belt to stiffen it.  
 OBIKAWA オビカハ 帯革 n. A leather belt or girdle.  
 OBIKI, -KU オビク 誘引 t.v. To decoy, to lure, entice, or lead by artifice or deception: *teki wo shiro yori obiki-dasu*, to decoy the enemy from his castle; *obiki-ireru*, to entice, take in, to inveigle; *obiki-komu*, id.  
 Syn. SUKASU, DAMASU, AZAMUKU.  
 OBIMONO オビモノ n. Ornaments worn in the belt.  
 ŌBIRU オホビル n. A large kind of garlic.  
 OBISHI } オビシバリ n. The waist, = *koshi*.  
 OBISHIBARI }  
 OBISHIME オビシメ 帯締 n. A narrow belt used by women to tighten the broad sash.  
 OBISHITA オビシタ 帯下 n. The part of the body under the belt, the waist.  
 OBITADASHII, -KI-KU オビタダシイ 夥敷 adj. Great, many, great in quantity or violence, abundant, violent, severe, exceedingly, very: *obitadashiki ame*, *kaze*, *jishin*, *kaminari*, a violent rain, wind, earthquake, or thunder.  
 Syn. AMATA, TAISŌ, TAKUSAN.  
 †OBITO } オビト 首 n. The head or chief of a  
 †OBUTO } government department.  
 OBITORI オビトリ n. A sword-belt.  
 OBIYAKASHI, -SU オビヤカス 劫 t.v. To frighten, to scare, to alarm, terrify; to threaten, intimidate: *hito wo obiyakashite kane wo toru*, to frighten a person and take his money.  
 Syn. ODOROKASU, ODOKASU.  
 OBIYE, -RU オビエル 愕 i.v. To start in alarm or surprise, to be frightened, terrified; to start, jerk, as in disease: — *jini*, scared to death.  
 Syn. OSORERU, OJIRU.

ŌBŌ ヲウボフ 王法 n. Imperial laws.  
 †OBOHORE, -RU オボホレル i.v. To be overwhelmed, immersed or drowned,—only used figuratively; as: *nami no shiwa ni* —, to be drowned in the “waves of wrinkles,” i.e. in old age; *asagiri ni* —, lost in the morning fog.  
 OBOKO オボコ 鰯魚 n. The young of the fish called *bora*.  
 OBOKO オボコ (coll.) Simple, inexperienced (said of a young girl): — *musume no adokenasa*, the simplicity of a young girl; *ano musume wa — da*.  
 OBOMEKASHI, -SU オボメカス t.v. To point at, to make a slight allusion, to intimate, to allude to.  
 Syn. NIOWASU.  
 †OBOMEKASHIKI, -KU オボメカシキ adj. Dim, obscure, uncertain, slight.  
 OBOMEKI, -KU オボメク i.v. To be uncertain or doubtful about, dubious: *aranu koto mo sore ka to* —.  
 OBONE オボネ 尾骨 n. The bones of the tail.  
 OBORAKASHI, -SU オボラカス 令溺 (caust. *oboreru*) To drown, to submerge; i.q. *oborasu*.  
 OBORASHI, -SU オボラス t.v. To drown, submerge.  
 OBORE, -RU オボレル 溺 i.v. To be submerged, immersed, to sink; absorbed in, addicted to: *mizu ni* —, submerged in water; *mizu ni oborete shinda*, drowned in water; *sake, iro, ai nado ni* —, to be drowned in wine, lust, or love.  
 Syn. SHIZUMU, HAMARU.  
 OBORE-JINI オボレジニ 溺死 n. Death by drowning. Syn. DEKISHI.  
 OBORO オボロ 朧 Not clear or bright, clouded, obscured, dusky, dim: *hito gao* — *nite tare to mo shirazu*, not to know whose face it was, it being dark; *oboro yo*, a cloudy night; — *kage*; — *ni*.  
 OBORO-ZUKI オボロヅキ 朧月 n. A clouded moon.  
 OBOROGE オボロゲ 朧 adj. Dim, obscure, clouded: — *na tsuki*; — *naranu nasake*, great kindness.  
 OBOSHII, -KI-KU オボシイ 思敷 adj. Thinking or supposing to be, taken to be, appearing to be: *teki no kanja to oboshiki mono*, a person taken to be a spy of the enemy; — *koto*, the thoughts, ideas.  
 OBOSHIMESHI, -SU オボシメス 思召 i.v. To think, suppose,—only used of honorable persons.  
 Syn. OMOU.  
 OBOSHIMESHI オボシメシ 思召 n. Thought, opinion, sentiment, will: *anata no — shidai*, do as you think proper.  
 Syn. OMOI, MUNE.  
 OBOSHI, -SU オボス (cont. of *oboshimesu*) *Ikani obosu ya*, what think you?  
 OBOTSUKANAI, -KI-KU-SHI オボツカナイ 無覺束 adj. Doubtful, uncertain, not sure, dubious: *myōnichi no tenki wa obotsukanai*, to-morrow's weather is uncertain; *obotsukanaku omou*, to consider as doubtful.



- OBOE, -RU** オボエル 覺 t.v. To know, to remember, to perceive, to suppose, think, to feel, to learn, to practice: *sake ni yotte nani wo iuta ka oboemassen*, I was so drunk I do not remember what he said; *itami wo oboeru ka*, do you feel the pain? *ichi do yonde oboeta*, remembered it by once reading.  
Syn. KI-OKU SURU.
- OBOE** オボエ 覺 n. Memory, skill from practice, knowledge: — *ga yoi*, good memory; — *no ninsoku*, a coolie well used to his work; — *no te no uchi*, striking with one's wonted skill.
- OBOE-CHIGAI, -AU** オボエチガフ 覺違 t.v. (coll.) To mistake in remembering: = *omoi-chigai*.
- OBOE-CHŌ** オボエチヤウ n. A memorandum book, note-book.
- OBURU** オブル 帶 Same as *obiru*.
- OBUI, -Ū** オブウ 負 t.v. To carry on the back, — as a child: *musume ga kodomo wo obute hane wo tsuku*, the girl plays battledoor with a child on her back.
- OBUKI** オブキ 御佛器 n. The vessel which contains the rice offering on the *butsudan*.
- OBUKURO** オブクロ n. A tail-bag, — for horses.
- ŌBUN** オウブン 應分 According to one's station or circumstances: — *ni kane wo dasu*, to give according to one's means.
- ŌBUN** ヲウブン 横文 (*yokomoji*) n. Letters written crosswise on the page.
- OBUNE** ヲブ子 小舟 n. A little boat.
- Ō-BUNE** オホブ子 大舟 n. A big ship, or boat.
- ŌBUSA** オウブサ n. An ornamental tassel attached to a cord.
- OBUSARI, -RU** オブサル i.v. To get upon the back of another: *watakushi ni obusari nasai*, get upon my back.
- OBUWARE, -RU** オブハレル (coll. pass. of *obui*) To be carried on the back.  
Syn. OWARERU.
- OBUWASE, -RU** オブハセル (coll. caust. of *obui*) To put a child on the back of another, to cause, or let carry on the back.
- ŌCHAKU** ヲウチャク 横着 (coll.) Unprincipled, dishonest, knavish, lazy: *ōchaku-mono*, a knave; — *na yatsu*; — *na koto*.  
Syn. ZURUI.
- OCHI** ヲチ 彼地 adv. There, yonder, other side, distant place, remote, the past: *yama no — ye tobu tori*.
- ŌCHI** アフチ 楝 n. The pride of India, a species of *Melia*.
- OCHI** ヲチ n. A species of cabbage, *Brassica chinensis*.
- OCHI, -RU** オチル 落 i.v. To fall, or drop down from a height; to leave, to run away, to flee, to fall away, to fall off, decline; to fail, to lull, as the wind, to degenerate; to mistake, to drop out, or be omitted; to die (only of birds, fish, or animals): *ki no ha ga ochita*, the leaves have fallen; *kaminari ga —*, the lightning (Jap. thunder) has struck; *tori ga —*, the bird is dead; *kaze ga —*, the wind has lulled; *kitsune ga —*, the fox has left (one who was supposed to be bewitched); *okori ga —*, the ague has left; *chikara ga —*, lost all hope, or courage; *shukke ga —*, the priest has apostatized, or fallen from his faith; *shina ga —*, the quality of the goods is inferior; *iro ga —*, the color has faded; *irefuda ga —*, the goods are knocked off; *hana ga —*, his nose has fallen in; *ji ga —*, the word is left out; *tsuki ga —*, the moon has set; *kakushiki ga —*, has fallen in rank; *jigoku ni ochiru*, to go to hell; *tsumi ni ochiru*, to fall into sin, to be condemned, to acknowledge one's guilt; *shōjin ga ochiru*, to cease to abstain from animal food; *shiro ga —*, the castle has fallen (into the enemy's hands); *shiro wo —*, to escape from a castle; *ochiru beki iro nashi*, no signs of falling, or giving way; *kyaku ga —*, customers are falling off; *mune ni —*, to understand; *mune ni ochikaneru*, I find it hard to comprehend.
- OCHI** オチ 御乳 n. A wet nurse in the palace: — *no hito*, id. Syn. UBA.
- OCHI** オチ 落 n. A fall, omission, mistake: — *ga aru*, there is an omission; — *naku kiku*, to listen without losing a word; — *mo naku*, without omission, or mistake.
- OCHI-AI** オチアヒ 落合 n. The confluence, or junction of two rivers.
- OCHI-AI, -AU** オチアフ 落合 i.v. To meet, or come together by previous concert.
- OCHI-ATSUMARI, -RU** オチアツマル 落集 i.v. To escape and afterwards come together — as fugitives; to fall and collect — as leaves.
- OCHIBA** オチバ 落葉 n. A fallen leaf.
- OCHIBO** オチボ n. The gleanings fallen or left after reaping: — *wo hirou*.
- OCHIBURE, -RU** オチブレル 落魄 i.v. To fall from prosperity into poverty, to be ruined, to become poor.  
Syn. REIRAKU SURU, BUNSAN SURU.
- OCHI-CHIRI, -RU** オチチル 落散 i.v. To fall and scatter; to give way and scatter, as an army.
- OCHIDO** ヲチド 越度 n. Fault, crime, omission, transgression, neglect of duty.  
Syn. AYAMACHI, TOGA, TSUMI.
- OCHI-FUDA** オチフダ 落札 n. A successful vote, ballot or bid: *watakushi ga — ni natta*, my bid was the successful one, or the goods were knocked off to me.  
Syn. RAKU-SATSU.
- OCHI-IRI, -RU** オチイル 陥 i.v. To fall into, to be entrapped, to be broken into, to be taken (as a fortress): *mizu ni —*; *teki no hakarigoto ni —*; *ochiiru tokoro*, in fine, in short.
- OCHI-IRI, -RU** オチイル 落居 i.v. To become tranquil, calm, or at ease; to be relieved of anxiety.
- OCHI-KAERI, -RU** オチカヘリ 本返 i.v. To return to its place, — as a falcon to the hunter.
- OCHI-KAKARI, -RU** オチカカル 落掛 i.v. To be on the point of falling, ready to fall; to fall and strike against.
- OCHIKAMI** オチカミ 落髪 n. The refuse hair that has been combed from the head.
- OCHI-KANE, -RU** オチカサル i.v. To hesitate, to be undecided.
- OCHI-KASANARI, -RU** オチカサナル 落重 i.v. To fall and pile up one on the other, as leaves.



OCHIKATA ヲチカタ 彼方 n. There, yonder, the other side, far side: *yama no* —, other side of the mountain.

Syn. ACHI.

OCHI-KOCHI ヲチコチ 彼此 adv. Here and there, far and near.

Syn. ACHI-KOCHI.

OCHI-KOMI, -MU オチコム 落込 i.v. To fall into.

Syn. HAMARU, OCHI-IRU.

OCHIKUBO オチクボ n. A pit.

OCHI-KUBOMI, -MU オチクボム 落堀 i.v. To sink, cave, or fall in, as the earth.

OCHIMA オチマ 屋漏 n. An open space or court in a Japanese house, for the purpose of light and ventilation.

Syn. AMA-OCHI.

OCHIME オチメ n. Ruin, failure of property, reduced to poverty.

OCHI-MUSHA オチムシヤ 落武者 n. A runaway, or an escaped soldier, deserter: — *susuki no hō ni ōzuru* (prov.).

OCHINOBI, -RU オチノビル i.v. To run away, as defeated troops.

OCHITSUKE, -RU オチツケル 落著 t.v. To calm, quiet, settle, tranquilize; to level, make smooth or even: *kokoro wo* —; *michi wo* —, to level a road.

Syn. SADAMERU, SHIZUMERU.

OCHITSUKI オチツキ 落著 (*raku-jaku*) n. Calmness, composure, tranquility, peace and quietness; end, result.

OCHITSUKI, -KU オチツク 落著 i.v. To become quiet, calm, settled, tranquil, composed; to stop, settle down in a place, to become still: *ki ga ochitsuita*, mind has become calm; *sawagi ga* —, the tumult is stilled; *koko ni* —, settled down in this place.

Syn. RAKU-CHAKU, SHIZUMARU, ANDO, ORIAU.

OCHI-UDO オチウド 落人 n. One who has fled, or escaped from war, a runaway, a refugee.

OCHI-USE, -RU オチウセル 落失 i.v. To lose by desertion, or by the flight of soldiers.

OCHIYEN オチエン n. Same as *ochima*.

ŌDAKE オホダケ 大竹 n. A large species of bamboo.

ODAMAKI ヲダマキ n. The columbine, *Aquilegia atropurpurea*.

ODAMAKI ヲダマキ 小手巻 n. A spool of yarn.

ŌDAN ヲウダン 黄疸 n. Jaundice.

ODATE オダテ n. (coll.) Instigating, stirring up: — *wo kiku hito*, a person who listens to the inciting words, or flattery of others; — *ni noru*.

ODATE, -RU オダテル t.v. (coll.) To stir up, instigate, rouse up by flattery, incite, induce, set on, influence, cajole: *gomi wo* —, to raise a dust; *nigori wo* —, to disturb the sediment; *hyakushō wo odatete sōdo wo okosu*, to stir up the farmers and excite sedition, or tumult.

Syn. SOSONOKASU.

ŌDATSU ヲウダツ 横奪 (*yokodori*) Trespassing or encroaching upon the rights or possessions of another, usurping: — *suru*.

ODAYAKA オダヤカ 穏 Calm, quiet, tranquil, still, serene; free from agitation, peaceful: *nami ga — ni natta*, the sea has become calm; *odayaka-na yoi tenki*, a serene day.

Syn. SHIZUKA, YASURAKA.

†ODAYE ヲダエ 緒絶 n. Broken,—as a string of beads: *shiratama no* —.

ŌDE オホデ 大手 The arms spread out: — *wo hirogeru*, to spread out the arms.

ŌDEKI オウデキ n. A great word, good word, a great success: — *da*, you have done well.

ODEKO オデコ n. A projecting forehead.

ODEMASHI オデマシ n. (coll.) Going out (polite): *danna ga — ni naru*, master has gone out.

ŌDO ヲウド 黄土 n. A kind of yellow paint.

ŌDŌ ヲウダウ 王道 n. The way of the ancient kings Gyō and Shun; i.e., the way of justice, truth and equity.

ŌDŌ ヲウダウ 横道 Unprincipled, knavish, dishonest, unjust, violent: — *mono*, a dishonest fellow, knave.

Syn. ŌCHAKU, YOKOSHIMA.

ODOBURUI, -RŪ オドブルフ i.v. To shiver with cold, to be chilly.

ODOKE, -RU ヲドケル i.v. (coll.) To be comical, funny, droll, to joke, jest; to be witty, facetious, or humorous: *kodomo wo aite ni shite odokeru*, to romp with a child; *odoke-banashi*, a facetious story; *odoke-shibai*, a farce.

Syn. TAWAMURERU, JŌDAN SURU, FUZAKERU.

ODOKE ヲドケ n. (coll.) Drollery, fun, wit, jest, facetiousness, antics: — *wo iu*.

Syn. SHARE, KOKKEI, TAWAMURE.

ODOMEKI, -KU オドメク i.v. To be afraid, to fear.

Syn. KOWAGARU, OSORERU.

ODOMI オドミ n. The settlings, or deposit which settles at the bottom of a liquid; dregs, sediments, lees; a precipitate.

ODOMI, -MU オドム i.v. To settle, to fall to the bottom of liquids, to precipitate: *kasu ga soko ni* —, the dregs fall to the bottom; *odonde mizu ga sumu*.

Syn. SHIZUMU.

ODOMORI オドモリ n. A puddle of rain-water.

ODO-ODO オドオド adv. (coll.) Trembling with fear: — *shite kuchi mo kikiyenai*.

Syn. ONONOKU, WANA-WANA.

ODORASHI, -SU ヲドラス (caust. of *odori*) To cause to dance, or palpitate: *mune wo* —, to be alarmed, cause the heart to beat.

ODORI ヲドリ 踊 n. A dance.

ODORI ヲドリ n. The fontanelle in an infant's head.

ŌDŌRI ヲホドウリ 大通 n. The highway, main road.

ODORI, -RU ヲドル 踊 i.v. To dance, to jump up and down, to leap and frisk about, to skip, prance, to caper about, to palpitate, throb: *hito ga* —, the man dances.

ODORI-AGARI, -RU ヲドリアガル 踊上 i.v. To jump, spring, or skip up.

Syn. HANE-AGARU, TOBI-AGARU.

ODORI-IRI, -RU ヲドリイル i.v. To jump into, spring into, rush into.



ODORI-KOE,-RU ヲドリコエル 踊超 t.v. To jump skip across.

Syn. TOBI-KOERU.

ODORI-KOMI,-MU オドリコム 踊込 i.v. To jump in or into.

Syn. ODORI-IRU.

ODORO オドロ 荆棘 n. A place overgrown with brambles, a thicket, bramble-bush: — *no kaui*, tangled hair.

ODOROKASHI,-SU オドロカス 令驚 (caust of *odoroku*) To astonish, to surprise, to amaze; to scare, to frighten, to startle.

ODOROKI,-KU オドロク 驚 i.v. To be astonished, surprised, amazed; startled, frightened, alarmed, scared.

Syn. BIKKURI SURU, OBIERU, TAMAGERU.

ODORO-ODOROSHI,-KI-KU オドロオドロシイ adj. Startling, alarming, fearful, surprising: *kaminari ito — ku naru*.

ODOSHI オドシ 緘 n. Sewing or fastening the plates of armor together: *hi odoshi no yoroi*, armor, the plates of which are fastened together with red thread.

ODOSHI オドシ 嚇 n. Intimidation, threat.

ODOSHI,-SU オドス 令威 t.v. To make afraid, frighten, to scare, alarm, to terrify by threat or menace, intimidate: *teppō nite —*, to threaten to shoot a person.

ODOSHI,-SU オドス 緘 t.v. To sew or fasten together the metal plates of a coat of mail: *yoroi wo odosu*.

ŌDOTSU アフトツ 凹凸 n. High and low, uneven, rough; i.q. *taka-hiku*.

ŌFŪ オホフウ 尊大 Haughty, arrogant, supercilious, proud, insolent, extravagant, prodigal: — *na yatsu*, an arrogant fellow; — *na kotoba wo tsukau*, to use supercilious language.

Syn. TAKABURU, ŌHEI.

OFUDA オフダ 御本 n. A written charm,— used to keep off evil.

ŌFUDE オホフデ 大筆 n. A large pencil.

ŌFUKU ヲウフク 往復 (*yuki kaeri*) Going and returning: — *suru*, to go and return; — *kitte*, an excursion ticket; — *hagaki*, a return postal card.

Syn. ŌHEN.

OFUKURO オフクロ 阿母 n. Mother—one's own. Syn. HAHA, OKKASAN.

ŌGA オフガ 大鋸 n. A large saw for sawing timber: — *kuzu*, saw-dust; — *kiki*, a sawyer.

ŌGA オフガ 繰車 n. A kind of reel for reeling silk.

OGAMI,-MU ヲガム 拜 t.v. To worship, to adore, to behold or see,—only used in the sense of beholding the sun, or the face of the *Tenshi*: *te wo awasete kami wo —*, to fold the hands and worship the *kami*; *tenshi no kao wo —*, to see the face of the *mikado*.

Syn. HAISURU.

OGAMI-UCHI ヲガミウチ 拜打 n. A downward blow with a sword: — *ni suru*.

OGARA ヲガラ 麻柄 n. The sticks of hemp, after the bark has been stripped off.

OGAWA ヲガハ 小川 n. A rivulet, or small stream of water; i.q. *kogawa*.

OGAWARA ヲガハラ 牡瓦 n. The male or covering tile of a roof.

OGE オゲ n. An *eta* or *hinin*.

OGI オギ 萩 n. A kind of reed.

ŌGI アフギ 扇 n. A fan,—one that opens and shuts: — *no hone*, the stays of a fan.

ŌGI アウギ 奥義 n. The profound, or most difficult parts of an art or science, the mysteries: *heigaku no — wo kiwameru*, to know perfectly the deepest principles of military science.

Syn. OKUGI.

ŌGI ヲウギ 黄耆 n. The name of a tonic medicine.

OGINAI オギナヒ 補 n. Repairing, restoring, recuperation: *niku wo tabete karada no — wo suru*, to restore the strength by eating flesh; — *naki oshie*, a teaching of no benefit; — *naki kusuri*, useless medicine.

Syn. TASHI, YŌJŌ.

OGINAI,-AU オギナフ 補 t.v. To make up a deficiency or loss, to repair, to restore, to mend, to benefit, to recruit, to make good: *fusoku wo —*, to make up a deficiency; *chikara wo —*, to restore the strength.

Syn. SOERU, TASU, TSUKUROU.

OGINAI-GUSURI オギナヒグスリ 補藥 (*hoyaku*) n. Tonic medicines, restoratives.

†OGINORI,-RU オギノル 賒 t.v. To buy on credit.

†ŌGISAKI オホギサキ n. The Empress dowager.

ŌGIYA アフギヤ 扇店 n. A fan store, or 扇匠, a fan-maker.

OGO ヲゴ 海髪 n. A kind of sea-weed prepared and used for food.

ŌGO ヲウゴ 擁護 n. Protection, or care of the *kami*; providence: *kami no — wo kōmuru*, to be under divine protection.

Syn. MAMORI, TASUKE, SHUGO.

ŌGO ヲウゴ 往古 n. Antiquity, ancient times: — *kara ii-tsutayeta koto*, a tradition of ancient times.

Syn. INISHIYE, MUKASHI.

ŌGOE オホゴエ 大聲 n. A loud voice.

†OGOMEKI,-KU オゴメク i.v. Same as *ugomeku*.

ŌGON ヲウゴン 黄金 (*kogane*) n. Lit. yellow metal, gold. Syn. KIN.

ŌGON ヲウゴン 黄芩 n. Skull-cap, a species of *Scutellaria*.

OGORI オゴリ 奢 n. Extravagance, luxury, or splendor in living: — *ni chōzuru*; — *ga sugite shinshō wo tsubusu*, ruined his fortune by extravagance.

Syn. SHASHI.

OGORI,-RU オゴル 驕 i.v. To be proud, haughty; to be stubborn or obstinate, as a horse; to balk: *uma ga ogotte yukanai*.

OGORI,-RU オゴル 奢 i.v. Given to extravagance, luxury, sumptuousness, or grandeur in living; to live in splendor, to feast, entertain: *ogoru mono hisashikarazu*, an extravagant person cannot last long; *ogorite kurasu*, to live in luxury; *hito ni —*, to entertain a person; *sendatte wa anata ni ogotte itadaita kara kono do wa watakushi ga ogorimashō*.



ŌGO-SHO オゴゴシヨ 大御所 n. The title of a *shōgun* who had retired from the government.

OGOSOKA オゴツカ 嚴 adj. Strict, rigid, firm, grave, majestic, solemn: — *ni*, strictly.  
Syn. GENJŪ. KIBISHII.

ŌGUCHI ヲフグチ n. Obscene or filthy talk: — *kiki*, an obscene person; — *wo iu*, to use obscene language.  
Syn. INJI.

ŌGURAI オゴグラヒ 大食 n. A great eater, a glutton.

OGURAI, -KI-KU-SHI ヲグラヒ 小暗 adj. (little dark) Dull, dusky, shady, gloomy.

OGURUMA ヲグルマ 旋覆花 n. A species of Elecampane, *Inula japonica*.

ŌGURUMA オゴグルマ 土木香 n. Elecampane, *Inula helenium*.

OGUSHI オグシ n. The hair (a word peculiar to women). Syn. KAMI.

ŌGYAKU ヲウギヤク 横逆 (*wagamama*) n. Perverseness, refractory: — *wo hataraku*.

ŌGYŌ オホギヤウ n. (coll.) Exaggeration, making a great fuss about nothing: — *na koto wo iu*.

ŌGYŌ ヲウギヤウ 横行 Audacious, impudent; insolence, rudeness: — *na koto wo shite wa warui*; — *suru*.

O-HA ヲハ 尾羽 n. The tail and wing: — *uchi-karasu*.

OHACHI ヲハチ n. A rice tub (from which each one helps himself to boiled rice): — *ga mawaru*, my turn has come.

OHAGURO オハグロ n. The black stuff used to blacken the teeth. This custom formerly obtained among married women, unmarried women after a certain age, the *kuge*, and the *tenshi*: — *wo tsukeru*.

ŌHAKUCHŌ オホハクテウ n. The common Swan, or Hooper, *Cygnus musicus*.

ŌHAMO オホハモ n. The Red-throated Loon, *Colymbus septentrionalis*.

OHAMOJII, -KI-KU オハモジイ adj. Feeling shame, ashamed,—used only by women: — *nagara*; — *ku omou*, feel ashamed.

ŌHAMU オホハム n. The black-throated Diver.

ŌHAN オフハン 黄班 n. Chlorosis.

OHARI オハリ 阿針 n. (coll.) A seamstress.

OHAYŌ オハヤウ interj. (comp. of *o*, honorific for you, and *hayō*, cont. of *hayaku*, early)= you are early; a morning salutation=good morning.

ŌHEI オフヘイ 押柄 (coll.) Arrogant, supercilious, contumelious, insolent: — *na hito*, a supercilious person.  
Syn. ŌFU.

ŌHEN オホヘン 應變 According to circumstances: — *no hakarai*, acting —.

ŌHEN ヲウヘン 往返 (*yuki kaeri*) Going and coming: *Tōkyō ye — no nyūyō wa ikura*, what is the expense of going to Tōkyō and back; — *gitte*, a return ticket?  
Syn. YUKIKI, ŌRAI, ŌFUKU.

OHERA } ヲヘラ n. A pleasure excursion into  
OYERA } the country, a picnic.

OHI オヒ n. (coll.) Rising from bed, getting up: — *ni naru*, to arise from bed; *danna wa mada — ni narimasen*, master has not yet risen from bed.

ŌHIDERI オホヒデリ 大旱 n. A long drought.

OHIYA オヒヤ n. Cool water,—for drinking: — *mottekoi*, bring me a glass of water (wom.).

OHIYARAKASHI, -SU オヒヤラカス t.v. To play tricks on, befool, hoax; to banter, jeer at.

OHIYE オヒエ n. A wadded coat.

ŌHŌ オウホウ 應報 n. Recompense, retribution: *ingwa — wa manukare gatashi*, it is impossible to escape the reward of one's conduct.

OI ヲヒ甥 n. Nephew.

OI オヒ笈 n. A kind of box with feet, used for carrying burdens on the back.

OI オイ老 n. Old age: *shijū wa — no hajime*, forty years is the beginning of old age; — *wo yashinau*, to support the aged; — *no nami*, the waves of old age, i.e. wrinkles; — *no soko*, the extreme degree of age.  
Syn. RŌNEN.

OI オイ Exclam. used in calling to attract the person's attention,=hollo.

OI, オヒ 負 n. A burden, load; something given to boot: *ichi yen — wo utsu*, to give a yen to boot.

OI, OU オフ 追 t.v. To pursue, to chase, to drive, to follow; to imitate: *teki wo —*, to pursue an enemy; *hi wo ōte*, daily, or day by day, gradually; *seijin no ato wo —*, to follow in the steps of the sages; *ushi wo ou*, to drive a cow.

OI, OU オフ 負 t.v. To carry on the back, to owe; to receive, take upon one's self (as a crime): *senaka ni ni wo ou*, to carry a load on the back; *shakusen wo —*, to owe borrowed money; *te wo —*, to receive a wound.  
Syn. SEOU, OBŪ.

ŌI, ŌU, or ŌRU オフル 生 i.v. To grow or shoot up, as grass: *kusa ga ōru*, the grass sprouts up.  
Syn. HAERU, NOBIRU.

ŌI, ŌU オホフ 掩 t.v. To cover, to screen, shade, to hide, conceal: *te de me wo —*, to cover the eyes with the hand; *tsumi wo —*, to hide one's sins.  
Syn. KAKUSU.

ŌI オホ井 大蘭 n. A large kind of rush, the pith of which is used as a lamp-wick, also called *tōshingusa*.

OI, -RU オイル 老 i.v. To grow old: *oite futatabi chigo ni naru*, to grow old and become a child again; *oite wa ko ni shitagau* (prov.).  
Syn. TOSHI GA YORU, TOSHI-TAKERU.

ŌI, -KI-KU-SHI オホイ 多 adj. Many, numerous: *kotoshi wa ame no furu hi ga ōi*, there were a great many rainy days this year; *ōku nai*, not many.  
Syn. TANTO, TAKUSAN, AMATA.

OI-ATSUME, -RU オヒアツメル 追集 t.v. To drive together, to collect together by driving.

OIBAMI, -MU オイバム i.v. To become decrepit, or feeble from age.



- OIBARA オヒバラ 追腹 As in the phrase, — *wo kiru*, to commit suicide in order to follow a deceased master.
- OIBORE, -RU オヒボレル 耄 i.v. To become childish with age, to be in one's dotage, decrepit: *oiboreme*, a dotard.  
Syn. RŌMŌ SURU.
- OIBUKURO オヒブクロ n. A bag worn on the person for carrying food, etc., a wallet.
- OI-CHIRASHI, -SU オヒチラス 追散 t.v. To drive or pursue and scatter.
- OIDAKI オヒダキ 再炊 n. Cooking rice again when what was prepared before was insufficient, as from the unexpected coming of a guest: — *wo suru to komaru*.
- OI-DASHI, -SU オヒダス 追出 t.v. To drive out, expel, discharge.
- OIDE オイデ 御出 (comp. of *o*, polite, and *ide*, the root form of *ideru*; used only as an imperative, or joined to the sub. verb) Come, go: *doko ye oide-nasaru*, where are you going?  
(2) 御居 To be: *damatte oide*, be silent, or don't tell; *doko ni oide nasaru*, where do you live? *otonashiku shite oide yo*, be good, — to a child.
- OIDO オイド 尻 n. The buttock, posteriors, — a word used by women.  
Syn. SHIRI.
- OIGO オイゴ 老子 n. A child born to aged persons, child of old age.  
Syn. TOSHIYORIGO.
- OIGOSHI オヒゴシ n. Bent in the back from age.
- OIHAGI オヒハギ 追褌 n. A highwayman, robber, foot-pad: — *ni au*.  
Syn. DOROBŌ, TŌZOKU.
- OI-HANACHI, -TSU オヒハナツ 追放 t.v. To drive away so as not to return, to expel: *kuni yori tsumibito wo* —, to expel a criminal from the country.
- OI-HARAI, -AU オヒハラフ 追拂 t.v. To drive off, drive away, or expel, as something annoying or hurtful: *akuma, tōzoku, teki nado wo* —, to drive away evil spirits, robbers, the enemy, etc.
- OI-HASHIRASHI, -SU オヒハシラス 追走 t.v. To pursue and cause another to run, drive away.
- OI-IDASHI, -SU オヒイダス Same as *oidashi*.
- OI-KAESHI, -SU オヒカヘス 追返 t.v. To drive back, to pursue and make return.
- †OI-KAKE オイカケ 綾 n. The cords by which the cap or bonnet is fastened to the head.
- OI-KAKE, -RU オヒカケル 追掛 t.v. To drive on, to set on, pursue after: *inu wo hito ni* —, set a dog on a man; *sakana wo ami ni* —, to drive fish into a net; *teki no ato wo* —.
- ŌI-KAKUSHI, -SU オホヒカクス 掩藏 t.v. To cover and hide, conceal, cloak: *tsumi wo* —, to hide one's crime.
- OI-KAZE オヒカゼ 追風 n. A driving wind, a fair wind.  
Syn. OITE, JUMPŪ.
- ŌIKI オホイキ n. A long breath, — *tameiki*.
- †ŌIKO オホイコ 長子 n. The eldest son: *chakushi*.
- OI-KOMI, -MU オヒコム 追込 t.v. To drive into: *teki wo kawa ni* —, to drive the enemy into the river; *shitsu wo* —, to drive in the itch.
- OI-KOSHI, -SU オヒコス 超越 t.v. To drive across or over, as a mountain; to pursue and pass.
- OI-KUDASHI, -SU オヒクダス 追下 t.v. To drive down.  
Syn. OI-OROSU.
- OI-MAKURI, -RU オヒマクル 追捲 t.v. To drive with violence, to pursue furiously, or hotly; to rout, defeat.
- OI-MAWARI, -RU オヒマワル 追廻 t.v. To pursue all about, to follow around.
- OIMAWASHI オヒマワシ n. A servant of all work, a drudge.
- OIMAWASHI, -SU オヒマワス 追廻 t.v. To drive round or about.
- OIME オイメ 負目 n. A debt: — *ni naru*, to get in debt; — *wo harau*, to discharge a debt; — *wo tsugunō*, id. Syn. SHAKKIN, KARI.
- OI-MUKE, -RU オヒムケル 追向 t.v. To drive opposite to.
- ŌI-NARU オホイナル 大 adj. Large, great, big: — *kana kami no megumi*, how great are the mercies of God!
- OI-NOKE, -RU オヒノケル 追退 t.v. To drive away, to drive and cause to leave.
- OI-OI オヒオヒ 追追 adv. (coll.) Gradually, by degrees, more and more.  
Syn. SHIDAI, DAN-DAN.
- OI-OI オイオイ exclam. The loud sound of crying, bawling: — *naku*, to bawl.
- OI-OROSHI, -SU オヒオロス t.v. To drive down from a height.
- OI-OTOSHI オヒオトシ 追落 n. A highwayman, robber, footpad.  
Syn. OIHAGI.
- OIRA オヒラ 我等 pron. I (Tōkyō coll.): — *wa iya da*, I won't. Syn. WATAKUSHI.
- †OIRAKA オイラカ adj. Manly: — *naru furumai*.
- †OIRAKU オイラク 老 n. Old age: — *ga kuru*.  
Syn. RŌ, RŌNEN, OI.
- OIRAN オイラン 花魁 n. The better class of harlots.
- OIRU オイル 老 See *oi*.
- ŌISA オホイサ n. i.q. *ōkisa*.
- OISABI, -RU オイサビル i.v. To be old and venerable.
- OISAKI オヒサキ 生末 n. The future of one's life, future career: *oya ga kodomo no* — *wo tanoshimu*, the father rejoices in the future career of his son.
- OISARABOI オイサラボイ 老衰 n. (vulg. coll.) An old and decrepit person.
- OISEN オヒセン 追銭 n. Money expended in pursuing a thief.
- OI-SHIGERI, -RU オヒシゲル 生繁 i.v. To grow up luxuriantly: *kusa ki ga* —.
- OISHII, -KI-KU オイシイ 旨 adj. (wom.) Pleasant to the taste, sweet, delicious: *oishiku nai*, not pleasant to the taste; *mikan ga* —, the orange is delicious; *shokumotsu wa* — *nai*, have no appetite; *oishū gozarimasu*, it is delightful, or I enjoy my food.  
Syn. KEKKŌ.



OISHIKI, -KU オイシク i.v. To pursue and overtake, i.q. *oitsuku*.

OISHIRAI, -AU オイシラフ 老毛 i.v. To be childish from old age, to be in one's dotage.  
Syn. OIBORERU.

OI-SHIRIZOKE, -RU オヒシリゾケル 追退 t.v. To drive away, drive back, or force to retreat.

OISHISA オイシサ 旨 n. (wom.) Deliciousness or pleasantness of taste.

OISOGEMONO オイソゲモノ n. A decrepit old person, one feeble from age.

OITACHI オヒタチ 生立 n. Bringing up, growing up, growth, descent: *kodomo no — ga yoi*, the child grows finely, or is of noble descent.

OI-TATE, -RU オヒタテル 追立 t.v. To drive away, or expel from a place, not allow to be or dwell in a place: *kojiki wo —*, to drive away the beggars.

OITE オヒテ 追風 n. A fair wind.  
Syn. JUMPŪ.

OITE オイテ the pp. of *oku*, used adverbially; = excepting, leaving out of the number: *omae wo oite hoka ni tanomu hito wa nai*, excepting yourself there is no one I can look to for help; *mikka oite yukeba ii*, you had better go after three days.

OITE オヒテ 追手 (same as *otte*) A pursuer.

OITE オイテ 於 post-posit. (always preceded by *ni*) In, in respect of, in the case of, as to, in regard to: *chō-jū nao rei ari, iwanya hito ni oite wo ya*, beasts and birds even have manners, how much more then should men; *kono tokoro ni —*, in this place.  
Syn. NI, TSUITE.

OI-TSUKAI, -AU オヒツカフ 追遣 t.v. (coll.) To drive persons who are employed, to urge or force work; (pass.) *oi-tsukawareru*, to be driven to work hard.

OITSUKI, -KU オイツク 老 i.v. To become old, grow old.

OI-TSUKI, -KU ヒオツク 追着 t.v. To pursue and come up with, to overtake: *hashitte hito ni —*, to run and overtake a person; *kasegu ni oi-tsuku bimbō nashi* (prov.).

OI-TSUME, -RU オヒツメル 追詰 t.v. To drive into a confined place, to drive and hem in, to corner: *teki wo nanjo ni —*, to drive the enemy into a strait place.

OI-UCHI オヒウチ 追討 n. Pursuing and killing, or fighting: *hito wo — ni suru*, to overtake and kill a person.

OI-USHINAI, -AU オヒウシナフ 追失 t.v. To pursue after and lose or miss the object.

OIWAKE オヒワケ 岐 n. A forked road.

OI-YARI, -RU オヒヤル 追遣 t.v. To drive off, to drive away, to drive into.

OIYOME ヲヒヨメ 姪婦 n. Nephew's wife.

OIZURI オヒヅリ n. A kind of coat worn by pilgrims.

ŌJAKU ヲウジヤク 庭弱 Weak and feeble, invalid.

OJI ヲヂ 翁 n. An old man, i.q. *okina*.

OJI ヲヂ 伯父 n. Uncle: — *san*, an elderly person, used in respectful address.

ŌJI ヲウジ 往事 (*sugishi koto*) n. Past event, things that are past: — *wo tsuikwai suru*.

ŌJI ヲウジ 往時 (*sugishi toki*) n. Past times.

ŌJI ヲウジ 王事 n. Affairs of the king.

ŌJI ヲウジ 王子 n. A prince imperial.

ŌJI オホヂ 大道 n. The main road, highway.

ŌJI オオヂ 祖父 n. Grandfather.

ŌJI, -JIRU or -ZURU オウズル 應 i.v. To accord with, agree, suit, correspond; to be proper, meet, appropriate, becoming; to respond to, to comply with, to obey: *mibun ni ōzuru*, suitable to one's station in life; *aizu ni ōjite*, conforming to the signal; *mei ni ōzuru mono nashi*, no one obeyed the command.  
Syn. AWASERU, KOTAERU, SHITAGAU.

OJI, -RU オヂル 畏 i.v. To fear, dread: *sono ikioi ni ojite somuku mono nashi*, fearing his power nobody dared to resist him; *mekura hebi ni ojizu* (prov.), a blind man does not fear a snake.  
Syn. OSORERU.

OJIKE, -RU オヂケル 畏悸 i.v. (coll.) To be afraid, terrified: *ojikete mono mo ienu*, so afraid he could not speak.  
Syn. KOWAGARU.

OJIKE オヂケ n. (coll.) Fear, dread, terror: — *ga tsuku*, smitten with fear.

OJIME ヲジメ 紐占 n. A slide on the strings of a bag or pouch to fasten it.

OJINAKI, -KU-SHI ヲヂナキ adj. Foolish, silly, weak in mind, = *oroka*.

OJI-ONONOKI, -KU オヂヲノノク 戦慄 i.v. To tremble with fear.

OJI-OSORE, -RU オヂオソレル 恐怖 i.v. To fear, dread, to be in terror.

Ō-JITSU ヲウジツ 往日 n. Past days, days gone by.  
Syn. SANNURU HI, SAKIGORO.

OJI-WANANAKI, -KU オジワナナク i.v. To tremble with fear.

Ōjō ヲウジヤウ 王城 n. The king's castle, or residence of the Emperor.

Ōjō ヲウジヤウ 往生 (*yuki umareru*) n. Departing from this world and born into the next, entering into life; (Bud.): — *wo togeru*, to attain to life beyond the grave; *gokuraku ni — suru*, to go to heaven; — *suru*, to be resigned, to cease from murmuring (coll.).

OKA ヲカ 岡 n. A hill.

OKA ヲカ 陸 n. Land, the base or starting place in a play: *Ōsaka ye — wo yuku*, to go by land to Ōsaka.

OKAA オカア 母 (child. lang.) Mother, = *haha*; *okāsan*, id.

OKABE オカベ n. Same as *tōfu*, used only by women.

OKABO ヲカボ 陸穂 n. Hill or upland rice.

OKACHIN オカチン n. Rice cake (wom. language).  
Syn. MOCHI.

OKAGE オカゲ 御蔭 (lit. honorable shade) n. Kindness, help, influence, favor, grace: — *de naorimashita*, healed by your kind help; *kami no — wo kōmuru*, to receive help from God.



- †OKAGE-MAIRI オカゲマ井り 御蔭 參 n. Visiting a temple to return thanks for favors received.
- OKAJŌKI オカジョウキ 陸 瀛 蒸 n. A railway train.
- OKAME ヲカメ 陸 眼 n. (Lit. land-eyes) Used only fig. of the judgment of a bystander, or disinterested person: — *de mite wa wakaranu*, regarding it from your standpoint you cannot understand it; — *hachi moku* (prov.).  
Syn. YOSOME.
- OKAMI オカミ 御上 n. The government, authorities, rulers: — *no ōse ni somukumaji*.
- ŌKAMI オホカミ 狼 n. A wolf: — *mono*, a cunning fellow, knave, rogue; — *ni koromo kiseru ga gotoshi* (prov.), like putting clothes upon a wolf.
- OKAMOCHI オカモチ n. A vessel used for carrying food.
- OKAN ヲカン 惡寒 n. The chill, the cold stage of fever: — *hotsu netsu*, feeling some times cold and sometimes hot (as in fever).
- OKAPPIKI ヲカッピキ 岡引 n. A secret policeman, a spy, detective.
- OKARE,-RU オカレル (pass. or pot. of *oku*) Be placed, can place: *ōki sugite dai no ue ni okarenai*, it is too large to be placed upon the table.
- ŌKARI,-RU オホカル 多 i.v. To be many, abound; to be frequent: *yōji — kereba yukarezarishi*.
- OKASARE,-RU ヲカサレル 被 侵 (pass. of *okasu*) To be invaded, or attacked, violated, ravished: *yamai ni —*, to be attacked by disease; *teki ni —*; *netsu ni —*.
- OKASE,-RU オカセル (caust. of *oku*) To cause or let lay, to make another put down: *watakushi ni okasete kudasare*, let me lay it down.
- OKASHI,-SU ヲカス 犯 t.v. To attack, seize by violence, to violate, to offend against, transgress, to usurp, to encounter fearlessly, to dare, brave, defy: *hatto wo —*, to transgress the laws; *tsumi wo —*, to commit a crime; *kami wo —*, to offend against superiors; *kuni wo —*, to seize a country; *teki-chi wo —*, to seize an enemy's country; *onna wo —*, to violate a woman; *teppōdama wo okashite dai-ba ni susumu*, to brave the bullets and advance to the battery; *ōkaze wo okashite deru*, to go out braving the storm; *aku wo —*, to commit wickedness.
- OKASHII,-KI-KU ヲカシイ 可笑 adj. Laughable, ludicrous, funny, odd, singular, comical, droll; beautiful, pretty (obs.): — *banashi*, a laughable story; — *kao*, an odd face; *okashikute tamaranu*, so ludicrous I could not help laughing.
- OKASHISA ヲカシサ 可笑 n. Ludicrousness, oddity.
- ŌKATA オホカタ 大方 adv. For the most part, mostly, chiefly; perhaps, probably, most likely: — *dekimashita*, it is for the most part done; — *narazu*, extraordinary; — *sō de arō*, perhaps it is so; — *machigai wa arumai*, there is probably no mistake; — *no koto*, most matters; — *ni seyo*, let that do for the present.
- OKAWA オカハ n. A wooden vessel for receiving the urine of one sick, bed-pan.  
Syn. SHIBIN.
- ŌKAWA オホカハ 大川 n. A big river.
- OKAYOSHI オカヨシ n. The Gadwall, *Caubelasmus streperus*.
- ŌKAZE オホカゼ 大風 n. A gale, tempest, typhoon.  
Syn. TAIFŪ.
- OKAZU オカズ n. (coll.) Anything eaten with rice: *sakana wo — ni suru*, to eat fish as a relish with rice.  
Syn. SAI.
- OKE ヲケ 桶 n. A bucket, tub, pail.
- OKEGAWADŌ ヲケガハドウ 桶皮胴 n. A kind of armor for the body, celebrated in the time of Nobunaga.
- ŌKEN オウケン 應驗 n. Virtue, efficacy: *kono kusuri wa — aru*; *kitō no —*, efficacy of prayer.
- ŌKENAKI,-SHI-KU オホケナシ 恭 adj. Thankful, grateful, exceeding great.  
Syn. KATAJIKENAKI.
- OKERA ヲケラ 蒼朮 n. A medicinal plant, the *Atractylis ovata*.  
Syn. SŌJUTSU.
- OKERU オケル 於 post-pos. In respect of, in regard to, in the case of, as to: *kunshi no tenga ni —*, in regard to the good man in the world. Syn. TSUITE, OITE.
- OKETSU ヲケツ 惡血 n. Bad blood; also 瘀 血 the blood which flows at child-birth.
- OKEYA ヲケヤ 桶匠 n. A cooper.
- OKI ヲキ 瀛 n. The wide sea, or far off at sea, on the horizon: *fune wo — ye kogi-dasu*, rowed the boat seaward, or out to sea.
- OKI オキ n. Coals of fire, live coals: — *ga dekitara okure*, when it (the wood) becomes coals, bring them.
- OKI オキ 息 Breath, = *iki*: — *naga*, long life.
- ŌKI オキ 嘔氣 n. (med.) Nausea.  
Syn. MUKAZUKI.
- OKI,-KU オク 置 t.v. To put, to place, let remain, to except, put aside, to lay down; to set, to fix, settle; to let be, let alone, to leave: *hon wo tsukue ni —*, to lay a book on the table; *tsuyu ga oita*, the dew has fallen; *shimo ga —*, frost has fallen; *hōkō-nin wo —*, to hire a servant; *omae wo oite hoka ni tanomu hito wa nai*, there is no one to call on for assistance but yourself; *tada oku mono ka*, do you think I will let it rest? *tada wa okanu*, not to let a matter rest; *kaite oku*, to write down, to make an entry; *mite oita*, have noticed it; *okite kudasaru*, never mind doing it; *yakusoku shite oita*, have made an agreement; *atsuraite oita*, have left an order for them to be made; *shimatte oku*, to put away; *sutete oku*, to let alone; *shichi wo —*, to give a pledge, to pawn; *kokoro wo —*, to be reserved, to restrain one's self from being familiar; *ichi nichī oki ni koi*, come every other day; *ware wo okite hito wa nashi*, there is no person besides me.
- OKI,-KU OR -KIRU オキル 起 i.v. To rise up



- from a recumbent position, to awake, to arise from sleep, to get up: *yo ga akete mo mada okinu*, he is not awake (or up) although it is morning; *osoku okite wa warui*, late rising is bad; *taorete okiru*, to fall down and get up; *akambō ga okita*, the baby is awake.
- OKI-AGARI, -RU オキアガル 起上 i.v. To rise up, to stand up.
- OKI-AGARI-KOBOSHI オキアガリコボシ 起上小法師 n. A toy which always turns head up.
- OKI-AGE, or OKIAGEBORI オキアゲ 隠起彫 n. Low relief of a figure in sculpture.
- OKIAI, -AU オキアフ 置合 t.v. To be mutually reserved, or restrained: *tagai ni kokoro wo okiau*.
- OKI-AKASHI, -SU オキアカス i.v. To spend the night without lying down: *sakuya wa hanashi shite okiakashita*.
- OKIBI オキビ n. Live coals, i.q. *oki*.
- OKI-BURUSHI オキブルシ 置古 n. Old and spoiled from being kept too long (as goods).  
Syn. TANAZARASHI.
- OKIBUSHŌ オキブシヤウ Lazy or disliking to rise from bed.
- OKIDOKEI オキドケイ 置時計 n. A clock that is stood on a mantel or table.
- OKIDOKORO オキドコロ 置所 n. A resting or stopping place, a place for putting anything: *mi no — ga nai*, no place where he could rest.
- OKI-FUSHI オキフシ 起臥 n. Awake or asleep, lying down or rising up.
- OKI-GOTATSU オキゴタツ 置火閣 n. A kind of movable fire-place.
- ŌKII, -KI-KI-KU オホキイ 大 adj. Large, big, great: — *yama*, a large mountain; *ano fune yori kono fune ga ōkii*, this ship is larger than that; *ōkiku naru*, become large; *ōkiku suru*, to make large; *ōkiku nai*, not large; *ōkikute hairanai*, this is too large to go in; *ōkikarazu*, not large.
- OKIKAKI オキカキ 煨爬 n. A fire poker.
- †OKIME オキメ n. Sea-weed.
- ŌKIMI オホキミ 大君 n. The Emperor, the lord.
- OKIMIAGE オキミヤゲ 置土産 n. A present made on leaving, a souvenir.
- OKIMONO オキモノ 置物 n. Articles placed on the *tokonoma* as ornaments.
- OKINA オキナ 翁 n. An old man,—respectful.
- ŌKINA オホキナ 大 adj. Large, big, great: — *koe*, a loud voice; — *shinshō*, a large fortune.
- OKINABI, -RU オキナビル i.v. To become an old man: — *taru koe*, a voice like that of an old man.
- OKINAGUSA オキナグサ 白頭翁 n. A species of Anemone, *Anemone ceruva*.
- OKINASABI, -RU オキナサビル i.v. To be old and venerable; to presume on one's age to say or do anything.
- ŌKINI オホキニ 大 adv. Greatly, much, i.q. *ōi-ni*: — *arigatō*, am much obliged; — *gochisō ni narimashita*, thank you for your delightful entertainment; or, I have been greatly entertained.
- OKINORI, -RU オキノル 典 t.v. To pawn, to borrow money by pawning or pledging something: *yamu koto wo ezu shina wo okinorite kurashikata wo tsukeru*.
- ŌKISA オホキサ 大 n. The bigness, size: — *wa dono kurai*, how large is it?
- OKITE オキテ 掟 n. Law, enactment, decree, statute, ordinance: *kuni no — wo sadameru*, to enact the laws of a country.  
Syn. HATTO, KISOKU, NORI, HŌRITSU.
- OKITE-DŌRI オキテドホリ 掟桶 (coll.) Lawful, according to law: — *no akinai*, lawful trade; — *ni suru*, to do according to law.
- OKITSUCHI オキツチ n. Earth placed to fill up or repair.
- †OKITSUKAZE オキツカゼ n. A storm upon the ocean.
- OKI-TSUKI オキツケ 置付 n. (coll.) Fixture, anything belonging to, or part of a house.
- †OKITSUKI オキツキ n. A mound, grave.
- †OKITSUSUTABE オキツスタベ n. A mound, or grave, i.q. *okitsuchi*.
- OKI-UKI, -KU-SHI オキウキ 起惰 adj. Disliking to rise from bed, = *okibushō*.
- OKIWATA オキワタ n. Cotton pad placed on the head to keep it warm.
- ŌKIYAKA オホキヤカ adj. Large, great.
- OKIZARI オキザリ 置去 n. (coll.) Leaving and going away, desertion of one's family, forsaking, abandoning: *kanai wo — ni suru*, to desert one's family.
- OKIZUMI オキズミ n. Live coals, i.q. *oki*.
- OKKA オツカ 阿母 n. Mother (used by children): *okkasan*.  
Syn. HAHA, KAKA-SAN.
- OKKAESHI, -SU オツカヘス 追返 t.v. To drive back.
- OKKAI オツカイ 越階 Promotion to a rank above the one next in order, by skipping over.
- OKKAKE, -RU オツカケル 追驅 t.v. To pursue, to chase, to run after: *koma wo hayamete okkake kitaru*, urging on his horse he came in pursuit.
- OKKANAGARI, -RU オクカナガル i.v. (coll.) To be timid, fearful.  
Syn. KOWAGARU.
- OKKANAI, -KU オクカナイ adj. Afraid, timid: *ō okkanai*, take care! or, you are in danger; *okkanaku nai*, is not afraid.  
Syn. KOWAI.
- OKKOCHI オツコチ n. (coll.) A lover, sweetheart.
- OKKOCHI, -RU オツコチル 落 i.v. (coll.) Same as *ochiru*. To fall, fall down from, or off; to fall in love with: *onna ni okkochita*, fell in love with a woman.  
Syn. HORERU, REMBO.
- OKKOTOSHI, -SU オツコトス t.v. To cause to fall off, to drop, lose: *tabako-ire wo —*, to drop a tobacco-pouch.
- OKKŪ オツクウ n. (coll.) Difficult, tedious: — *ni omou*, to consider difficult; — *ni suru*, to magnify the difficulties of anything, to make a thing appear difficult when it is not.



- OKO ヲコ 尾籠 Vain, conceited, presumptuous, foolish, silly, ridiculous, absurd: — *no mono*, a silly person; — *no waza*; *oko-naru kuse-mo-no kana*, what a presumptuous fellow!
- ŌKO ヲウコ 往古 (*mukashi*) adv. Anciently.
- ŌKO ヲフコ n. A pole for carrying burdens.  
Syn. TEMBIMBŌ.
- ŌKŌ ヲウカウ 横行 (*hoshiimama ni aruku*) — *suru*, to go about freely or unmolested: *tōzoku shi hō ni — suru*.
- OKOGAMASHII, -KI-KU ヲコガマシイ adj. 尾籠敷  
Ridiculous, absurd, or silly in manner or appearance.
- OKOGARI, -RU ヲコガル t.v. To regard as conceited, presumptuous, or foolhardy.
- ŌKOKU ヲウコク 王國 (*ō no kuni*) n. A country governed by a king, kingdom.
- ŌKOKU オウコク 澳國 n. Austria.
- OKOMEKI, -KU ヲコメク i.v. To sport, play, frolic; to behave like a clown, or in a silly manner.  
Syn. TAWAMURERU.
- OKOMO オコモ n. A beggar (wom.).
- OKONAI オコナヒ 行 n. Actions, conduct, doings: *mi no — ga warui*, his conduct is bad.  
Syn. GYŌJŌ.
- OKONAI, -AU オコナフ 行 t.v. To perform, to do, to execute, administer, to practice, to observe. (i.v.) To conduct one's self, behave: *mat-surigoto wo —*, to manage public affairs; *michi wo —*, to practice the moral duties; *zen wo —*, to act virtuously; *tsumi wo —*, to execute punishment.
- OKONAI-BITO オコナヒビト 行者 n. i.q. *gyōja*.
- OKONAWARE, -RU オコナハレル 行 (pass. of *okonau*) To be performed, practiced, observed, followed; to be in vogue, be current; *matsuri-goto ga —*; *sono setsu ga —*.
- OKONAWASE, -RU オコナハセル 使行 (caust. of *okonai*) To cause to do or perform.
- OKORI オコリ 起 n. The rise, origin, cause; anger, passion.  
Syn. HAJIMARI, GEN-IN, YUE, KENYO, SHOHOTSU, MOTO.
- OKORI オコリ 瘧 n. Intermittent fever, ague: — *wo furū*, to have the ague; — *no furui-bi*, the sick day; — *no mabi*, the well day.  
Syn. GYAKU.
- OKORI, -RU オコル 起 or 發 i.v. To arise, to originate, issue, to break out; to be excited, provoked, angry: *hi ga —*, the fire begins to burn; *yamai ga —*, sickness has broken out; *hito ga —*, the man is angry; *nani kara okotta dearō*, what could have been the cause? *itsu no toki kara okotta*, when did it originate?  
Syn. HAJIMARU, HASSURU, OKIRU.
- OKORIPPOI, -KU オコリッポイ adj. Easily excited, excitable.
- OKORI-SAME オコリサメ n. Hot and cold stage of fever, or becoming hot and cold: — *ga suru*.
- OKORI-YASUI, -KI-KU-SHI オコリヤスイ adj. Easily roused, or excited, irritable.
- OKOSHI オコシ 粗糶 n. A kind of confectionery made of parched rice and sugar.
- OKOSHI, -SU オコス 起 t.v. To excite, rouse up, stir up, cause to begin; raise up, set up anything lying down or fallen over; to cause: *neta hito wo —*, to rouse a person sleeping; *hi wo —*, to kindle a charcoal fire; *sōdō wo —*, to excite a disturbance; *ikari wo —*, to stir up anger; *yamai wo —*, to cause sickness; *ikusa wo —*, to stir up war, or raise an army; *shin-jin wo —*, to excite devotion; *yama wo —*, to break up uncultivated ground; *taoreta ki wo —*, to raise up a fallen tree; *horobitaru kuni wo —*, to raise up a kingdom that has once been overthrown; *hiki-okosu*, to excite, rouse up, to pull up; *ishi wo —*, to set up a stone that has fallen.  
Syn. HAJIMERU, HASSURU.
- OKOSHI, -SU オコス 遣 t.v. To send, to give: *onna ga okoshita fumi*, a letter sent by, or received from a woman; *tsukai wo —*.  
Syn. YOKOSU, OKURU.
- OKOSO オコソ n. A head-covering of crape worn by women.
- OKOTARI オコタリ 怠 n. Negligence, laziness, remissness, carelessness.  
Syn. BUSHŌ, TAIDA, RANDA, YUDAN, KEDAI.
- OKOTARI, -RU オコタル 怠 i. and t.v. To be negligent, to neglect, to be careless, remiss or lazy in doing; to slacken, abate (as sickness): *tsutome wo —*, to neglect one's duty; *kagyō wo —*, to neglect business; *yamai ga —*, the disease has abated.  
Syn. YUDAN.
- †OKOTO, or OKOTORI オコト 汝 pron. You.  
Syn. OMAE, NANJI, ON-MI.
- †OKOYE ヲコエ n. A comic picture.
- OKŌZURI オカウズリ See *kōzuri*.
- OKOZURI, -RU オコヅル t.v. To seduce, decry: *teki wo —*.  
Syn. AZAMUKU.
- OKU オク 億 n. One hundred thousand; according to some, ten thousand times ten thousand, or a hundred million.
- OKU オク 奥 n. The back, or the innermost part of anything, or most remote from the front: *ie no —*, the back or the most inner part of a house; *yama no —*, the deepest part of a mountainous region; *kuchi no —*, the back of the mouth; — *no hō*, the back or innermost part; — *no ma*, the back room; *kokoro no —*, the inmost recesses of the heart; *hon no —*, the back part of a book; — *zashiki*, back parlor; — *no te*, the left hand; one's full strength or skill.  
Syn. USHIRO, URA.
- OKU オク 臆 — *suru*, to be afraid, cowardly, backward, ashamed: *oku shitaru iro naku*, no signs of fear or cowardice.
- ŌKU オホク 多 adv. Many, numerous, abundant: — *naru*, to become numerous (see *ōi*): — *te mo*, at the most.
- OKUBA オクバ 奥齒 n. The back teeth, molars.
- OKUBI オクビ 噯氣 n. Belching, eructation: — *wo suru*, to belch.
- OKUBI オクビ 褌 n. The gore sewed into the front of a Japanese *kimono*.
- OKU-BUKAI, -KI-KU-SHI オクブカイ 奥深 adj.



- Far back, deep, profound, abstruse, obscure: *okubukai zashiki*, a room extending far back, a deep room; *yama ye okubukaku hairu*, to go deep into the mountains.
- OKUBYŌ オクビヤウ 臆病 n. Cowardice, timidity: — *na hito*, or — *mono*, a coward.  
Syn. HIKYŌ.
- ŌKUCHI オホクチ 大口 n. A large mouth; a wide kind of trowsers; larger items.
- OKUCHŌ オクテウ 億兆 n. The people: — *no fu-bo*, the father and mother of the people, i.e. the Mikado.
- OKUDAKAKI, -KU オクダカキ 臆高 adj. Cowardly, timid.
- OKUDAN オクダン 斷臆 n. Arbitrary judgment, or decision.
- OKUFUKAI オクフカイ i.q. *okubukai*.
- OKUGAKI オクガキ 跋, 奥書 n. The writing at the end of a Japanese or Chinese book, a writing on the back of a document to authenticate it, an indorsement.
- OKUGATA オクガタ 奥方 n. Wife, lady—spoken of honorable persons=*okusama*.
- OKUGI オクギ 奥義 n. The most important, most profound, abstruse or difficult parts of a science or art; the mysteries: same as *ōgi*.
- OKUI オクイ 奥意 n. The most abstruse, recondite, or profound meaning of a subject.  
Syn. *ōgi*.
- OKUKA オクカ n. Remote place, back regions: *yama no* —.
- OKUKEI オクケイ 臆計 n. Conjecture, surmise, supposition.
- OKUKEN オクケン 臆見 n. Arbitrary view or opinion; a judgment formed from selfish or interested motives, prejudice.
- OKUMARITARU オクマリタル adj. Rear, back, remote from the front.
- OKUMEN オクメン Shy, diffident: — *nashi*, bold, forward, impertinent.
- OKUMI オクミ n. The same as *okubi*.
- ŌKURASHŌ オホクラセウ 大藏省 n. The department in the government which superintends the taxes and financial affairs, the finance or treasury department: — *kyō*, the minister of —.
- OKURE オクレ The imp. of *okuru*, to send.
- OKURE オクレ Imp. of *kureru*, to give, with *o* polite: *mite okure*, please look at; *tempō okure*, give me a *tempō*; *mizu wo nomashite okure*, give me a drink of water; *chotto kite okure*, please come here a moment.
- OKURE オクレ 後 n. Behind, inferior; backwardness, fear, cowardice; faint-hearted: — *wo toru*, to be inferior, to be behind in ability, to be worsted. See *ki-okure*, *te-okure*.
- OKURE, -RU オクレル 後 i.v. To be behind, to fall behind, to lag; to be late, slow, or tardy; to be behind, or inferior in ability: *ashi ga yowai kara okureta*, being weak in the legs he fell behind; *ryūkō ni okureru*, to be behind the fashion; *haha ni* —, left behind by the mother,—as a child, the mother dying; *meshi-doki ga hito toki okureta*, meal-time is an hour too late.
- OKUREBASE オクレバセ 後走 n. Being late or behindhand to run or hurry; an afterthought: — *ni kita*, being late have come in a hurry.
- OKURI オクリ 送 n. Sending, accompanying: *nobe no* —, a funeral.
- OKURI, -RU オクル 送 t.v. To send; to accompany, or attend a guest a short distance on his departure; 遺 to leave, as at death; leave behind; 贈 to present, give as a present, to confer, bestow; to pass the time, to live; to recompense, requite: *tegami wo* —, to send a letter; *hitsugi wo* —, to attend a funeral; *ni wo Ōsaka ye* —, to send goods to Ōsaka; *yo, tsuki, hi, toshi wo* —, to pass one's life, months, days or years; *kyaku wo hashi made* —, to accompany a guest as far as the bridge; *on wo* —, to return a kindness; *sono hi okuri ni kurasu*, to live from hand to mouth.
- OKURI-DASHI, -SU オクリダス 送出 t.v. To send out or away, dismiss, to go along with a guest for a short distance.
- OKURIJŌ オクリジヤウ 送状 n. A memorandum, or list of articles, sent along with the articles; an invoice, bill of lading.
- OKURIKANKIRI オクリカンキリ n. A species of crayfish or lobster.
- OKURIMONO オクリモノ 贈物 n. A present.
- OKURIMUKAI オクリムカヒ 送迎 n. Accompanying a guest on his departure, or going out to meet him when he comes.
- OKURINA オクリナ 謚 n. A posthumous title, or name given after death.
- OKURI-OSAME オクリヲサメ n. The last attendance upon one taking his departure, i.e. a funeral.
- OKURITE オクリテ n. The sender; one who accompanies a guest a short distance, or sees him on his way out of politeness; one who attends a funeral.
- OKURI-TEGATA オクリテガタ 送手形 n. A passport or document certifying to one's birth and citizenship; an invoice, bill of lading.
- OKU-SAMA オクサマ 奥様 n. Wife,—spoken only of a person of rank, or of a noble.
- OKUSETSU オクセツ 臆説 n. Assumption, without proof; hypothesis; one's own opinion or doctrine, private opinion.
- OKUSHO オクシヨ 奥書 n. A writing added to certify to, authenticate; an indorsement.
- OKUSOKONAI, -KI-KU オクソコナイ 無奥底 adj. Open, frank, without concealment or disguise; ingenuous, candid.
- OKUSOKU オクソク 臆測 (*oshi hakari*) n. Conjecture, supposition, surmise, private opinion.
- OKUTE オクテ 晚稻 n. Late rice.
- OKUYUKASHII, -KI-KU オクユカシイ 奥床敷 adj. Appearing profound or erudite: — *hito da*.
- OKUYUKI オクユキ 奥行 n. The depth or dimension from front to rear: *ie no* — *wa jū-san ken*, the house is seventy-eight feet deep.
- ŌKWA ワウクワ 王化 Benefits or blessings conferred upon the people by good government.
- ŌKWAN ワウクワン 往還 (*yukiki*) Going and returning; highway.



- OMAE, or OMAI オマへ 御前 pron. You (to inferiors): — *gata*, id.; — *san*, id.  
Syn. ANATA, NANJI, SONATA.
- OMAHAN オマハン pron. You,—same as *omae san*, only used by low women.
- ŌMAKA オホマカ adj. Magnanimous, generous, liberal: — *na hito*.  
Syn. TAIRYŌ, ŌYŌ NA.
- OMAKE NI オマケニ adv. Moreover, besides, not only so.
- ŌMAME オホマメ n. The large bean of which soy is made, *Glycine hispida*.
- OMAMMA オマンマ 飯 n. (com. coll.) Boiled rice. Syn. MESHU.
- OMANAHAJIME オマナハヂメ (cont. of *o manabi no hajime*) n. The commencement of study at the beginning of a new year,—only of the Emperor.
- ŌMANDOKORO オホマンドコロ (obs.) The wife of the *shōgun*.
- OMANKO オマンコ 陰門 n. The vulva.  
Syn. IMMON, TSUBI.
- OMARU オマル n. A wooden utensil used as a water-closet by children, or sick persons.
- †OMASHI オマシ n. The place where the Emperor sits.
- OMBA オムバ 乳母 n. (coll.) A wet-nurse.  
Syn. UBA.
- OMBEN オンベン 音便 Contracting or altering the pronunciation of words in order to easy utterance or euphony; as, *gozarimasu*, into *gozaimasu*, or *gozansu*; *ryokuhan* into *rōha*.
- OMBIN オンビン 穩便 n. A private or quiet way of managing a matter: — *ni suru*, to hush up a matter so as not to become public, to settle peaceably or privately.  
Syn. HISOKA, NAIBUN.
- OMBŌ オンバウ 温袍 n. A wadded garment, = *wata-iri*.
- OMBŌ オンボウ n. (coll.) The person whose business it is to burn the bodies of the dead: — *ya*, id.
- ŌME オホメ 大目 — *ni miru*, to overlook, refrain from noticing.
- OME,-RU オメル i.v. To be cowardly, timid, ashamed: *ometaru iro naku*, without any appearance of shame; *omezu-okusezu*, without shame or fear. Syn. HAZUKASHIGARU.
- OMEI オメイ 汚名 (*kegaretaru na*) n. A bad name, foul reputation: — *wo ukeru*, to get a bad name; — *wo kiyomeru*; — *wo nagasu*.
- OMEKI,-KU オメク 叫 i.v. To make a great outcry or confused noise, as of many persons shouting at once; to clamor, to shout, halloo.  
Syn. WAMEKU, SAKEBU.
- OMEKI-SAKEBI,-BU オメキサケブ i.v. To make a great clamor and noise.
- OMEMUSHI オメムシ 地虱 n. The wood-louse.
- OME-OME TO オメオメト adv. In a heedless, unconcerned, careless or indifferent manner; in a shameless, unblushing manner; without offering any opposition: — *kaette kuru*.
- †OMI オミ 小忌 n. Religious purification: — *wo suru*; — *bito*; — *goromo*, garments worn by a *kannushi* during religious services.
- OMIASHI オミアシ 足 n. (wom. lang.) Your feet or legs.
- ŌMIDAIDOKORO オホミダイドコロ 大御臺所 n. The wife of a *shōgun* who has retired from office.
- ŌMIKE オホミケ 大御食 n. The food offered to the *kami*, or eaten by the *tenshi*.
- †OMINA オミナ 女 A woman, female: — *de*, a woman's writing, i.e. *kana*.
- OMINAESHI オミナエシ n. Same as *ominameshi*.
- OMINAMESHI オミナメシ 女郎花 n. A species of Valerian, *valeriana officinalis*.
- ŌMISOKA オホミソカ 大晦日 n. The last day of the 12th month, or of the year.
- ŌMITAKARA オホミタカラ 大御寶 n. The Imperial treasures, i.e. the people: — *wo megumu*.
- †ŌMIYABITO オホミヤビト 大宮人 n. The nobles anciently attached to the Emperor's court, i.q. *kuge*.
- †ŌMIYA-TSUKASA オホミヤツカサ 大宮司 n. The high priest of a *miya*.
- ŌMIZU オホミヅ 大水 n. An inundation, flood.  
Syn. KŌZUI, DEMIZU.
- OMMITSU オンミツ 隠密 n. A secret; a spy: — *naru koto*, a secret affair; — *wo mawasu*.
- †OMO オモ n. Mother, nurse, = *haha*.
- OMO オモ Heavy, weighty, important, principal, chief: — *yakunin*, a superior officer; *itsu omo no gozen wo taberu ka*, when do you eat your principal meal; *hiru han ga omo no shokuji*, the noon meal is the principal one; — *tedai*, the chief clerk.
- OMO オモ 面 n. The face, the surface: *umi no* —, the surface of the sea; *mizu no* —, the face of the water.  
Syn. TSURA, MEN.
- OMŌ オモウ 重 adv. Same as *omoku*. See *omoi*.
- OMOBUSE オモブセ Ashamed, mortified, crest-fallen, shameful: — *naru waza*.
- OMOCHA オモチヤ 玩物 n. (coll.) A toy, plaything. Syn. GWANBUTSU, MOTEASOBI.
- OMODACHI オモダチ 面貌 (*membō*) n. The form of the face, the features, countenance.
- OMODACHI,-TSU オモダツ 重立 i.v. To be chief in authority, to be high or principal amongst officials: *omodatta yakunin wa mada konai*, the chief officer has not yet come.
- OMODAKA オモダカ 澤瀉 n. The water plantain, *Alisma plantago*.
- OMODE オモデ 重手 n. A severe wound: — *wo ou*, to receive a severe wound.
- OMŌDOCHI オモフドチ 思同士 n. Persons of the same mind, or holding the same opinions.
- OMOGAI ホモガヒ 韃 n. The headstall of a bridle.
- OMOGAKUSHI オモガクシ n. Hiding the face; concealment.
- OMOGAWARI オモガハリ 面變 n. Alteration or change in the face,—as by age.
- OMOGIRAI オモギラヒ n. Timid or afraid of strangers, shy: — *suru ko*.
- OMOHAYUI,-KI-KU オモハユイ 面羞 adj. Bashful, diffident, timid.  
Syn. HAZUKASHII.



†OMOHODERI オモホデリ n. A flushed and angry countenance.

†OMOHOE,-RU オモホエル 所思 (i.v.) To think, perceive, to regard. Same as *omou*.

†OMOHOSHI,-SU オモホス i.v. To think, i.q. *omou*: — *mesu*, id.

OMOI オモヒ思 n. Thought, expectation, care, anxiety: — *no hoka*, unexpected or different from what was expected; — *ni amaru*, beyond one's conception; — *no mama*, as one expects, or wishes; — *wo noberu*, to express one's thoughts; — *wo kakeru*, to take a fancy to.

Syn. SHINEN, KOKOROBASE.

OMOI,-KI-KU-SHI オモイ重 adj. Heavy, weighty, severe, important, eminent: *mekata ga* —, the weight is heavy; *kurai ga* —, high in rank; *tsumi ga* —, the crime is great; *ki ga* —, the spirits are dull; *yamai ga* —, the disease is severe; — *yakume wo tsutomeru*, to hold a high office.

OMOI,-OU オモフ思 t.v. To think, suppose, consider, regard; to think or be anxious about, long after; to desire, wish, to care about, to mind; to love: *nan to omou*, what do you think? *nan to mo omowanu*, to think nothing of, to disregard, or make light of; *oya wo* —, to think about one's parents; *yoi to omou*, think well of it; *raku wo en to omowaba*, if you wish to be happy; *omou ko ni tabi wo sase yo* (prov.), send the child you love on a journey; *omou yori umu ga yasui* (prov.), it is more easy to beget children than was expected; *kokoro ni omou koto mo nashi*, no cares or anxieties, or desires.

Syn. SHIYUI SURU, KANGAERU.

OMOI-AGARI,-RU オモヒアガル i.v. To become proud or high-minded.

OMOI-AI,-AU オモヒアフ思合 i.v. To regard each other with affection, to think of each other.

OMOI-AKASHI,-SU オモヒアカス t.v. To spend the night in thinking about or longing after.

OMOI-AMARI,-AU オモヒアマル思餘 i.v. Unable to restrain one's feelings of love, anger, or hatred; overcome by feelings.

OMOI-ATARI,-RU オモヒアタル思當 i.v. To be struck with the thought, to come suddenly into the mind, to bethink one's self.

OMOI-AWASE,-RU オモヒアハセル t.v. To call to mind a circumstance that tallies with some other event; upon reflection, or now that I think of it: *omoi-awasureba mi wa tsumi fukashi*.

OMOI-AYAMARI,-RU オモヒアヤマル思誤 i.v. To mistake in what one thinks of anything, to misconceive.

OMOIBA オモヒバ思羽 n. The beautiful feathers on the back of certain wild fowls, as the duck, pheasant, etc.

OMOIBITO オモヒビト思人 n. One much thought of, one loved, or cared for.

Syn. KOIBITO.

OMOI-CHIGAI,-AU オモヒチガフ思違 i.v. To differ or mistake in what one thinks or supposes, to misapprehend.

OMOI-DASHI,-SU オモヒダス思出 t.v. To recollect, to bring to mind, to remember; to think out.

OMOIDE オモヒデ n. Pleasant recollection, gratification, satisfaction, contentment: *kono yo no — ni omoire sake wo nomō*, I will drink as much sake as I can for my satisfaction on leaving this world.

OMOIDORI オモヒドリ n. Taking a cup of wine from a person one loves.

OMOIGAKENAI,-KI-KU オモヒガケナイ無念掛 adj. Unexpected, unthought of, unlooked for, incidental, by chance: — *koto dekite*; — *kyaku ga kuru*.

OMOIGO オモヒゴ思子 n. A much thought of child, a beloved child.

OMOIGOTO オモヒゴト思事 n. Care, anxiety, trouble. Syn. SHIMPAL, KURŌ.

OMOIGUMA-NAKI,-KU-SHI オモヒグマナシ adj. Without sympathy, = *omoiyari naki*.

OMOIGUMI,-MU オモヒグム i.v. To reflect upon, consider, devise.

OMOIGUSA オモヒグサ n. Love-grass, *Aeginetia japonica*.

OMOIGUSA オモヒグサ思草 n. A loved plant; subject, or matter for thought, care, or anxiety.

OMOI-HOKE,-RU オモヒホケル i.v. To become deranged in mind or childish from long brooding over a matter.

OMOIJINI オヒヒジニ n. Dying from melancholy or out of love to another: *otto ni kogarete — suru*.

OMOI-KAESHI,-SU オモヒカヘス思返 t.v. To think over again, to reconsider.

OMOI-KAMAE,-RU オモヒカマヘル思構 t.v. To think of and be prepared for, to anticipate.

OMOI-KANE,-RU オモヒカネル i.v. Cannot endure to think of.

OMOI-KIRI,-RU オモヒキル思切 t.v. To cease thinking about, to make up one's mind, to have no more care or anxiety for, to be determined, resolved.

OMOIKI YA オモヒキヤ = *ani omowan ya*. How could I think or expect that; i.e., I never did expect: — *kono chi nite kimi wo min to wa*.

OMOI-KOMI,-MU オモヒコム思込 i.v. To entertain the opinion, to be under the impression, for some time to be thinking of: *tashikani aru to omoikonde ita ga nakatta*, I thought there certainly was, but find there is not.

OMOI-KOSHI,-SU オモヒコス思越 t.v. To anticipate, to fancy, or be anxious about something that may happen in the future: *omoi-koshi-gurō*, anticipating trouble.

OMOI-KUDAKI,-KU オモヒクダク t.v. To rack one's brains in devising, or thinking over a matter.

OMOI-KUTASHI,-SU オモヒクタス t.v. To despise, have a low opinion of.

OMOI-MASARI,-RU オモヒマサル i.v. To think more deeply about, to grow in one's love for.

Syn. OMOITSUYORU.

OMOI-MAWASHI,-SU オモヒマハス思回 t.v. To revolve in the mind, to reflect on.



- OMOI-MEGURASHI, -SU オモヒメグラス 思回 t.v. To reflect, ponder, or turn over in the mind.
- OMOI-MIDARE, -RU オモヒミダレル 思亂 t.v. To think and be perplexed, confused, distracted about.
- OMOI-MÔKE, -RU オモヒモウケル 思設 i.v. To think of beforehand and be prepared for, to devise or frame in the mind, to anticipate.
- OMOI-NAOSHI, -SU オモヒナホス 思直 t.v. To reconsider, to think better of, to alter one's opinion about.
- OMOI-NASHI オモヒナシ 思成 n. (coll.) Fancy, conceit, imagination, opinion, theory: *omae no — da*, that is a fancy of yours.
- OMOI-NASHI, -SU オモヒナス t.v. To take to be, regard, fancy to be: *ashiki wo yoki ni —*.
- OMOI-NOKOSHI, -SU オモヒノコス 思殘 t.v. To feel sorrow, or regret, at leaving anything: *kane no koto wo omoi-nokoshite shinu*, to die regretting to leave his money.
- OMOI-OKI, -KU オモヒオク 思置 i.v. To have anything on the mind, to dwell upon in thought.
- OMOI-OKOSHI, -SU オモヒオコス t.v. To recollect, bring to mind, to remember.
- OMOI-OMOI オモヒオモヒ adv. Each one after his own taste or mind: — *ni chiri-yuku*, scattered and went each his own way; — *no idetachi*, dressed each after his own taste.
- OMOI-OTORI, -RU オモヒオトル i.v. To think humbly of one's self, to have a feeling of inferiority, to feel humbled.
- OMOI-OTOSHI, -SU オモヒオトス t.v. To look down on, despise.
- OMO-IRE オモイレ adv. As much as one wishes, or to one's heart's content; opinion, supposition, according to one's mind.  
Syn. ZOMBUN.
- OMOI-SADAME, -RU オモヒサダメル 思定 t.v. To make up one's mind, to resolve, or determine on.
- OMOI-SAGE, -RU オモヒサゲル 思下 t.v. To think meanly of, to despise, contemn.
- OMOI-SAMA オモヒサマ i. q. *omōsama*.
- OMOI-SAMASHI, -SU オモヒサマス t.v. To think lightly of.
- OMOI-SOME, -RU オモヒソメル 思始 t.v. To begin to love, or think about for the first time.
- OMOI-SUGOSHI, -SU オモヒスゴス 思過 t.v. To think too much about, to love too much.
- OMOI-SUTE, -RU オモヒステル 思捨 t.v. To cease thinking about, banish or dismiss from one's mind, to leave off care or anxiety about.
- OMOI-TACHI, -TSU オモヒタツ 思立 i.v. To resolve in one's mind, to suddenly think about.
- OMOI-TAE, -RU オモヒタエル i.v. To die of love.
- OMOI-TAGAE, -RU オモヒタガヘル 思違 i.v. To mistake or differ in one's opinion.
- OMOI-TODOMARI, -RU オモヒトドマル i.v. To cease to think about, to think a matter over again and change one's mind, to think better of.
- OMOI-TORI オモヒトリ 思取 n. Understanding, comprehension: — *ga hayai*.
- OMOI-TSUKI オモヒツキ 思附 n. A fancy, fanciful device, conceit; conception of anything by the mind.
- OMOI-TSUKI, -KU オモヒツク 思附 t.v. To think of, recollect; call to mind, to be attached to, cleave to in heart; to plan, devise, conceive.
- OMOI-TSUME, -RU オモヒツメル 思詰 t.v. To decide upon; to dwell upon in thought, to think upon constantly, to be absorbed in, wrapped up in.
- OMOI-TSUMORI, -RU オモヒツモル 思積 i.v. To think more and more about, to grow more concerned about.
- OMOI-TSUYORI or OMOI-TSUNORI オモヒツヨル i.v. To think about more and more.
- OMOI-WABI, -RU オモヒワビル 思侘 i.v. To think of sadly, to be lonely, melancholy.
- OMOI-WAKE オモヒワケ 思分 n. Judgment, discernment, discrimination: — *no nai hito*, a man of no judgment.
- OMOI-WASURE, -RU オモヒワスレル 思忘 t.v. To forget, not to think of.
- OMOI-WATARI, -RU オモヒワタル i.v. To think long about.
- OMOI-WATASHI, -SU オモヒワタス 思渡 t.v. To think over, to reflect or meditate upon matters long past or distant.
- OMOI-WAZURAI, -AU オモヒワヅラフ 思煩 i.v. To think about with trouble and anxiety.
- OMOI-YAMI, -MU オモヒヤム i.v. To cease to think about, dismiss from one's mind.
- OMOI-YARI, -AU オモヒヤル 思遣怒 i.v. To imagine, conceive of in the mind, to fancy, to picture in the imagination; to judge of others by one's self, to sympathize with: *onore no kokoro nite hito wo omoi-yaru*.
- OMOI-YORANU オモヒヨラヌ 不思依 Not as was expected or thought, not anticipated: *omoi mo yorazarikereba*, being taken by surprise, or unawares; — *saiwai*, unexpected good fortune.
- OMOIZASHI オモヒザシ n. Given out of love, friendship, or fellowship: — *no sakazuki*, a glass of wine given to another out of friendship.
- OMOIZUMA オモヒヅマ n. A beloved wife.
- OMOKAGE オモカゲ 面影 n. The likeness of anything pictured in the imagination; fancy, imagination: *oya no sugata ga — ni mieru*, the likeness of his parent appeared to his fancy.
- OMOKAJI オモカヂ 面楯 n. Porting the helm: — *wo toru*, to port the helm.
- OMOKU オモク 重 adv. Heavy: — *naru*, to become heavy. See *omoi*.
- OMOKURUSHII, -KI-KU オモクルシイ adj. Cumbersome, unpleasant on account of weight; gross, nauseous to the taste.
- OMOKUSA オモクサ 面瘡 n. An eruption on the face.
- OMŌMAMA NI オモフママ 思儘 adv. At one's pleasure, according to one's own mind or choice, as one thinks best.  
Syn. KOKORO SHIDAI, HOSHIIMAMA NI.



OMŌME オモフメ 思目 n. (coll.) That which one wished or thought of: — *ga deru*, to get whatever one wishes.

OMOMI オモミ 重 n. Weight, heaviness, importance, dignity or rank.

OMOMMI,-RU オモンミル 惟 i.v. To consider, reflect upon, think about: *chin uyayuyashiku omommiru ni*, I (the Emperor) upon respectful consideration.

OMOMOCHI オモモチ 面持 n. Countenance, expression of face: *kikitaru — sezu*, did not let on that he heard.

OMOMPAKARI,-RU オモンパカル 慮 i.v. To consider, reflect, ponder; to be anxious or solicitous about.

OMOMUKI オモムキ 起 n. Subject, meaning, purport, tenor; fashion, form: *tegami no —*, the purport of a letter; *hon no —*, the subject of a book.

Syn. WAKE, YŌSU.

OMOMUKI,-KU オモムク 趣 i.v. To go: *fune nite Ōsaka ye omomukimashita*, has gone by ship to Ōsaka. Syn. YUKU.

OMOMURO NI オモムロニ 舒 adv. Softly, gently,—as of the wind: *sei-fū — kitaru*.

OMONAGA オモナガ 面長 n. A long face.

OMONAGE NI オモナゲニ adv. Modestly, bashfully.

OMONAKI,-KU-SHI オモナキ 無面 adj. Out of countenance, ashamed, crestfallen, mortified, abashed.

Syn. HAZUKASHII, OMOHAYUI.

OMONARE,-RU オモナレル i.v. To be familiar with, or used to seeing a person.

OMONERI,-RU オモ子ル 阿諛 i.v. To flatter, to be obsequious, compliant, to court favor.

Syn. HETSURAU, KOBIRU.

OMO-NI オモニ 重荷 n. A heavy burden or load: *hito no isshō wa — wo ōte tōki michi wo yoku ga gotoshi*, the life of man is like going a long road carrying a heavy burden.

OMO NI オモニ adv. Generally, principally, for the most, chiefly, mainly: *Nippon no hito wa — kome wo kū*, the Japanese principally eat rice. Syn. MOPPARA.

OMONJI,-RU OR -ZURU オモンズル 重 t.v. To esteem, value, prize, appreciate, to regard with respect, to dignify, honor: *inochi wo karonji gi wo omonzuru*, to prize right more than life.

Syn. TATTOBU.

†OMONO オモノ n. The food of the *tenshi*.

Syn. GUGO.

OMO-OMOSHII,-KI-KU オモオモシイ 重重 adj. Grave, sober, dignified, consequential, imposing, momentous, important, serious.

OMORASE,-RU オモラセル t.v. To make heavy, grave, or important; to aggravate.

OMORI オモリ 御守 n. The attendant, or guard of the children of a noble, a nurse; the keeper of a *miya*.

OMORI オモリ 錘 n. The weight of a weighing beam, or of a fishing line, a plummet.

OMORI,-RU オモル 重 i.v. To be grave, weighty, serious, important, of consequence: *yamai ga —*, the disease is dangerous.

OMORIMONO オモリモノ n. Offering made to a Bud. idol.

OMŌSAMA オモフサマ 思様 adv. (coll.) How or as much as one pleases or wills; to his heart's content: — *ni shikaru*, to scold severely.

Syn. OMOIRE, ZOMBUN.

OMOSHI オモシ 重 adj. Heavy, weighty, important. See *omoi*.

OMOSHI オモシ 壓石 (cont. of *omoi*, heavy, and *ishi*, stone) n. A weight, for pressing or weighing: — *ga kikanu yakunin*, an officer of no influence.

OMOSHIRO Ō オモシロウ Same as *omoshiroku*.

OMOSHIROGARI,-RU オモシロガル 面白 i.v. To be pleased with, delighted with, to be glad, to enjoy, be interested in: *shibai wo —*, to be delighted with the theatre.

OMOSHIROI,-KI-KU-SHI オモシロイ 面白 adj. Pleasant, delightful, agreeable; entertaining, interesting, curious: *omoshiroku nai*, not pleasant.

Syn. TANOSHII.

OMOSHIROSA オモシロサ 面白 n. Agreeableness, enjoyment, pleasure.

OMOSUGI,-RU オモスギル 重過 i.v. To be excessive, too heavy, too great, or too burdensome: *nengu ga —*, the taxes are too heavy.

OMOTAI,-KI-KU-SHI オモタイ 重 adj. (coll.) Heavy, weighty, same as *omoi*: *nimotsu ga —*, the goods are heavy.

OMOTATASHIKI,-KU オモタタシキ n. That which one may be proud of, honorable, praiseworthy: — *waza*.

OMOTE オモテ 表 or 面 n. The face, front, surface, outside, side: after the name of a place it has no meaning: — *wo okosu*, to put in countenance, to free from shame, or anxiety; *tatami no —*, the outside cover of a mat; *ie no —*, front of a house; *kimono no —*, outside of a garment; *umi no —*, surface of the sea; *Ōsaka — ye yuku*, to go to Ōsaka; — *wo furu*, to shake the head—in dissent; — *wo akameru*, to blush; *ya-omote ni susumu*, to advance within range of arrows; — *zashiki*, front parlor; — *wo haru*, to make a show; — *wo okasu*, to offend.

OMOTE-BASHIRA オモテバシラ n. The foremast of a ship.

OMOTEBUSE オモテブセ 面伏 adj. Hanging the head for shame, downcast, crestfallen: — *naru koto*, a thing to be ashamed of.

OMOTEDACHI,-TSU オモテダツ 表立 i.v. To be public, open, not private.

OMOTEMON オモテモン 表門 n. Front gate, front door.

OMOTEMUKI オモテムキ 表向 adv. (coll.) Openly, publicly, above-board; in appearance, seemingly: — *no*, public, open to the view of all; — *ni*.

Syn. ŌYAKE.

OMOTE-OKOSHI オモテオコシ 面起 n. Lifting up the head on account of merit, or honor.

OMOTO オモト 萬年青 n. The ground pine, *Licopodium*.

ŌMOTO オホモト 大本 n. The first origin.



- OMOTOBITO オモトビト 御許人 n. The attendants upon the Emperor; a maid of honor.
- †OMOTO-KUSUSHI オモトクスシ 侍醫 n. The court physician.
- OMŌTSUBO オモフツボ 思所 n. The place intended or aimed at, the mark, aim: — *wo i-nuku*, to hit the mark with an arrow.
- †OMOWA オモワ 面輪 n. The round orb, full face of the moon: *tsuki no* —, id.
- OMOWAKU オモハク 思 n. The thoughts, mind, opinion, sentiment: *hito no* — *wakaranu*, don't know the opinions of others.
- OMOWARE,-RU オモハレル pass. of *omoi*.
- OMOWASE,-RU オモハセル 令思 (caust. of *omoi*) To cause, or induce another to think: *hito ni waruku omowaseru*, to cause others to think ill of.
- OMOWASURE オモワスレ n. Forgetting how one looked, forgetting the face.
- OMOWASHII,-KI-KU オモハシイ adj. To one's mind, desirable, satisfactory; thoughtful, or full of care: *mono omowashii kao-tsuki*, a care-worm countenance; *omowashiku nai*, not to one's mind; *omowashi-karanu hi wo okuru*; — *mono*, a desirable thing.
- OMOYA オモヤ 正屋 n. The main building, or the house, as distinguished from the out-houses.
- OMOYA オモヤ n. A landlord.
- OMOYASE,-RU オモヤセル 面瘦 t.v. To be thin or lean in the face, cadaverous.  
Syn. YATSURERU.
- OMOYASHIKI オモヤシキ n. The homestead.
- OMOYATSURE オモヤツレ n. Same as *omoyaseru*.
- OMOYERAKU オモヘラク 以爲 That which one thinks, opinion, judgment: *ware* — *shikarazu*, in my judgment it is not so.
- OMOYU オモユ 稀粥 n. A thin gruel made of rice.
- OMOZASHI オモザシ 面容 n. The form or color of the face, the countenance; the appearance of the face, the features, complexion: *ko no* — *chichi ni niteoru*, the countenance of the child resembles his father's; — *no yoi hito*, a person of fine countenance.  
Syn. KAOTSUKI, IROTSUYA.
- ŌMU オウム 鸚鵡 n. A parrot.  
Syn. KAKESU.
- ŌMUGI オホムギ 大麥 n. Barley.
- ŌMUKASHI オホムカシ 大古 n. Remote antiquity.
- ŌMUNE オホム子 大概 adv. Generally, in the main, for the most part.  
Syn. TAIGAI, TAITEI, TAIRYAKU.
- †ŌMUTA オホムタ n. The Imperial body-guard,—on going out.  
Syn. ROBO.
- ŌMYŌ オウメウ 奥妙 Abstruse, mysterious: — *no setsu*, abstruse doctrine.
- ON オン 恩 n. Favor, kindness, grace, benefits, benefactions: — *wo kōmuru*, or — *wo ukeru*, to receive kindness; — *wo mukū*, to requite favors; — *wo kiseru*, to bestow kindness; — *wo shiranu hito*, an ungrateful person; — *ni kiseru*, to boast of one's kindness to another, to speak of it to his face; — *wo kaesu*, to requite a favor; *on wa kōdō no oyobosu tokoro ni shite chichi no makoto*; *ai wa ninjō no omomuku tokoro ni shite haha no makoto*.  
Syn. MEGUMI.
- ON オン 音 n. Sound, voice: *ji no* —, the sound of a character; *dai on*, loud voice.  
Syn. OTO, KOE.
- ON オン 御 An honorable or respectful prefix, same as *go*, and *ō*, your. Used generally before words of Japanese origin: *on tegami wo kōmuru*, I have received your letter.
- †ŌNA オウナ n. i.q. *ouna*, an old woman.
- ON-AI オンアイ 恩愛 n. Love, affection.
- ONAGADORI ヲナガドリ n. The long-tail bird, a species of pheasant.
- ONAGAGAMO ヲナガガモ n. The Pintail, *Dafila acuta*.
- ONAGA-MUSHI ヲナガムシ 尾長虫 n. A long-tailed insect, maggot.
- ONAGAZARU ヲナガサル 尾長猿 n. The long-tail monkey, *Cercopithecus mona*.
- ONAGO ヲナゴ 女子 n. A woman, female, a girl.  
Syn. ONNA.
- ONAGODATE ヲナゴダテ n. A brave or valorous woman.
- ONAGORASHII,-KI-KU ヲナゴラシイ adj. Having the appearance or manner of a woman, like a woman, becoming a woman: — *okonai ga nai*.
- ONAI DOSHI オナイドシ n. Of the same age: *watakushi to ano hito* —, he and I are of the same age.
- ONAJI,-KI-KU-SHI オナジ 同 adj. Same, like: *onaji na*, same name; *onaji yō ni*, in the same way; *onaji-koto*, same thing, alike; *onaji-tokoro*, same place.  
Syn. DŌ, HITOSHII.
- ONAJIKU オナジク 同 adv. Same, like, ditto, aforesaid: — *nai*, not alike; — *naru*, to become like.
- ONAJIKUBA オナジクバ (cont. of *onajiku* and *araba*) If it is all one, if it makes no difference, if it be the same.
- ONAKA オナカ 腹 n. Belly, abdomen. Used by women. Syn. HARA.
- †ŌNAKI,-KU-SHI オウナキ adj. Without judgment, without discrimination, = *mufumbetsu*.
- ONAME ヲナメ 牝牛 n. A cow.
- ŌNAME-MATSURI オホナメマツリ 大嘗祭 n. The ceremony of offering the first fruits of the harvest to the *kami* by the Emperor on the first year of his accession to the throne.
- ONAMOMI オナモミ 蒼耳 n. Bur-weed, *Xanthium strumarium*.
- ŌNAN ヲウナン 横難 n. Misadventure, unlucky accident, mishap, misfortune: — *ni kakarite shinuru*.
- ŌNA-ŌNA オフナオフナ adv. Naturally, according to one's age, station or character: — *notamau*, to speak naturally without affectation.
- ONARA オナラ 放屁 n. Breaking wind.



- ONARI オナリ 御成 n. Going,—used only of the *Shōgun*, or officers of the same rank: *Kubō-sama — de gozarimasu*, the *Kubō* is going out.
- ONCHŌ オンチヨウ 恩寵 (*megumi*) n. Grace, favor, kindness.
- ONDAN ランダン 温煖 (*atataka*) Warm, genial, mild: — *no tenki*; — *no kikō*.
- ONDEN オンデン 隠田 n. Rice-fields about which a false statement is made in order to diminish the tax.
- ONDO オンド 音頭 n. Raising the tune, or leading in singing: — *wo toru*, to lead in singing; *ise* —, the name of a famous dance.
- ONDO オンド 温度 n. The degree of heat, temperature.
- ONDOKU オンドク 音讀 n. Reading the Chinese characters according to their sounds, without rendering into Japanese: — *suru*.
- ONDORI ランドリ 雄鳥 n. A male bird, a cock.
- ONDO-TORI オンドリ 音頭取 n. The person who raises the tune, or leads in singing; a chorister, precentor.
- ONE オホ子 大根 (*daikon*) n. A radish; real feeling or mind: — *wa iyana no da*, in reality he dislikes,
- ONEBA オ子バ n. The scum that rises to the top of boiling rice.
- ONEMICHI オ子ミチ n. A mountain road.
- ONEMUSHI オホ子ムシ n. A species of locust; i.q. *inamushi*.
- ONEN ワウ子ン 往年 (*sugishi toshi*) n. The years that are past, past year.
- ONETSU ヲ子ツ 惡熱 n. A bad fever.
- ONGAESHI オンガヘシ 恩返 n. (coll.) Repayment of a kindness, requital for benefits received: — *wo suru*.
- ONGAKU オンガク 音楽 n. Music: — *wo sō suru*.
- ONGAN ランガン 温顔 n. A kind, amiable countenance.
- ONGEN ランゲン 温言 n. Gentle, mild, kind, soft or soothing words: — *wo motte hito wo nadameru*.
- ONGI オンギ 恩儀 n. Benefits, favors, kindness, obligations: — *wo wasureru*, to be forgetful of favors received, or of one's obligations.
- ONGOKU ランゴク 遠國 (*tōi kuni*) n. A distant country, = *engoku*.
- ONGŪ オングウ 恩遇 (*atsuki tori-atsukai*) Kind and generous treatment.
- ONGYOKU オンギョク 音曲 n. Music and singing.
- ONI ヲニ 嘗食 n. Tasting wine or food before it is eaten by a lord to see that it is not poisonous: — *wo suru*. Syn. *DOKUMI*.
- ONI オニ 鬼 n. A devil, demon, fiend, imp, the spirit of one dead, a ghost; also an epithet for a powerful or bad man: *kokoro wo — ni suru*, to harden one's heart, to force one's self to act like a fiend; — *no nembutsu* (prov.), the praying of a fiend, hypocrisy; — *no miso*, the dark spots on the hands of old people. Syn. *MA*.
- ONI-AZAMI オニアサミ 鬼薊 n. The Blessed Thistle, *Carduus benedictus*.
- ONIBA オニバ n. An irregular tooth.
- ONIBABA オニババ n. A fierce, cruel old woman, a hag, fury.
- ONIBASU オニバス 茨 n. A kind of water-lily, *Euriale ferox*.
- ONIBI オニビ 鬼火 n. *Ignis-fatuus*, jack with a lantern. Syn. *HITODAMA*.
- ONIFUSUBE オニフスベ n. A large kind of fungus or puff-ball.
- ONIGAWARA オニガワラ n. The large ornamental tile on the corners of a roof.
- ONIGO オニゴ n. A monster,—of a deformed child.
- ONIGOKKO オニゴツコ n. A kind of play amongst children similiar to "prisoner's base;" the base is called *oka*, the player is called *oni*.
- ONIMASAKI オニマサキ n. Winter Joy, *Hedera helix*.
- ONIMUSHI オニムシ 鬼蟲 n. A species of horned beetle.
- ONI-ONISHIKI,-KU オニオニシキ adj. Devilish, cruel, violent, fierce, boisterous.
- ONIWARABI オニワラビ n. A species of fern, *Polypodium phegopteris*.
- ONIYARAI オニヤラヒ 儼 n. The ceremony of driving out evil spirits at the *Setsu-bun*, by throwing about parched peas, and crying, "*oni wa soto fuku wa uchi*."
- ONIYOKE オニヨケ n. A name given to *sake*, = "the devil defier."
- ONI-YURI オニユリ n. The Tiger Lily, *Lilyum tigrinum*.
- ONIZEMMAI オニゼンマイ n. A species of fern.
- ONJAKU ランジヤク 温石 n. A hot stone dipped in water wrapped in a cloth and applied to a painful part, or to warm a sick person.
- ON-JIKI オンジキ 食飯 (*kui nomi*) n. Food and drink: *hyaku mi no* —, a hundred different kinds of food.
- ONJIN オンジン 恩人 n. A benefactor.
- ONJŌ オンジヤウ 音聲 n. The voice: *dai — ni yobitateru*, to call out with a loud voice. Syn. *KOE*.
- ONJŪ ランジウ 溫柔 (*otonashii*) — *na*, meek, gentle, amiable. Syn. *NYŪWA*, *YAWARAKA*.
- ONJUN ランジユン 温順 n. Meek, amiable, gentle, mild and obliging: — *na hito*, an amiable person. Syn. *ONTŌ*.
- ONKEI オンケイ 恩惠 (*megumi*) n. Favor, grace, benefits.
- ONKETSUJŪ ランケツジウ 温血獸 n. Warm-blooded animals.
- ONKIN オンキン 恩金 n. Money lent through kindness, or good will: — *da kara katajikenai*.
- ONKO オンコ 恩顧 (*megumi wo kōmuru*) Receiving special favor or kindness: — *no samurai*.
- ONKŌ ランコウ 温厚 Mild, gentle, affable, courteous.
- ONKWA オンクワ 恩化 n. Gracious influence, beneficial or converting influence: *kami no — itaranu kumanashi*.



- ONKWA オンクワ 温和 n. Mild, gentle, and friendly in disposition.
- ONKYŪ オンキフ 恩給 n. A pension: — *kin*, id.; — *jōrei*, pension laws; — *kyoku*, pension office.
- ONNA オンナ 女 n. or adj. A female, woman: — *ni naru*, to arrive at puberty; — *no ko*, a girl, female child; — *isha*, a female physician; — *kyōdai*, sisters; — *de*, a woman's handwriting, the *hiragana*.  
Syn. JO, FUJIN.
- ONNA-GAMI オンナガミ 女神 (*nyo-jin*) n. A female divinity, goddess.
- ONNA-GATA オンナガタ 女方 n. A play-actor who represents the part of a female.
- ONNAKAZURA オンナカヅラ n. A species of *Angelica* (?).
- ONNAME オンナメ n. A mistress, concubine.
- ONNARASHII, -KI-KU オンナラシイ 女敷 adj. Having the manner or appearance of a woman, feminine, becoming a woman.
- ONNAZAMMAI オンナサンマイ 女三昧 (vulg. col.) n. Fondness for women.
- ONNEN オンネン 怨念 (*urami no omoi*) n. Resentment, hatred, spite, enmity: — *ga tori-tsuku*.
- ONO オノ 斧 n. A broad-axe.
- ONOE オノエ 丘上 n. A mountain peak, high-place: — *no matsu*.
- ONOGA オノガ 己 poss. pron. Own,—either my own, his own, or its own.  
Syn. WAGA, ONOREGA.
- ONOGAJISHI オノガジシ adv. One's own doing, brought on one's self, own accord: — *inochi wo ushinau*, to lose one's life through his own fault.
- ONOGOROJIMA オノゴロジマ n. The island produced when Izanagi stirred up the ocean with his sword.
- ONOHAJIME オノハジメ 斧始 n. The ceremony of beginning to build a house by making the first cut in the timbers with an axe.
- ONOKO オノコ 男 n. A male, man, a son: — *go*, a male child, boy.  
Syn. NANSHI, OTOKO.
- ONOMO-ONOMO オノモオノモ adv. Same as *ono-ono*.
- ONONOKI, -KU オノノク 戦慄 i.v. To tremble with fear.  
Syn. WANANAKU.
- ONO-ONO オノオノ 各 Each, every one: — *gata yoku kikinasare*, let each one of you listen attentively.  
Syn. ICHI-ICHI.
- ONOWARAWA, or ONOWARABE オノワラハ n. A boy, lad.
- ONOUKARA オノヅカラ 自 adv. Of itself, of its own accord, spontaneously: — *dekita mono*, a spontaneous production.  
Syn. SHIZEN.
- ONOUZU-TO オノヅト 自 adv. Spontaneously, of its own accord.
- ONORE オノレ 己 per. pron. I, you, myself, himself, one's self: *onore ni katsu*, to conquer one's self, =deny thyself; *onore ga*, my, your, my own, your own, one's own; *onorera*, plur. we, you; *onorera ga yō na warui mono wa nai*, there are no persons as bad as you; *onoreme*, you,—addressing a contemptible person.
- ONUSHI オンウシ pron. You,—in addressing an inferior.
- ONRYŌ オンリヤウ 怨靈 (*urami no tamashii*) n. A malicious spirit,—the manes of a deceased enemy, supposed still to retain enmity: — *ga toritsuku*.
- ONROKU オンロク 恩祿 n. The kind salary, or pension in rice paid by a lord to his vassal.
- ONRU オンル 遠流 (*tōku nagasu*) n. Exile, or banishment to a distant place for crime.  
Syn. SHIMA-NAGASHI, RUZAI, ENTŌ.
- ONSEI オンセイ 音聲 n. The voice, same as *onjō*.  
Syn. KOE.
- ONSEN オンセン 温泉 n. A hot spring.  
Syn. IDE-YU.
- ONSHA オンシヤ 恩赦 n. Forgiveness, pardon.
- ONSHA オンシヤ 恩謝 n. Gratitude, thanks for kindness received from a superior.
- ONSHAKU オンシヤク 恩借 Kindly lent: — *itashita kane*, money which you kindly lent me.
- ONSHŌ オンシヤウ 恩賞 n. A reward conferred upon a servant by a superior.
- ONTAKU オンタク 恩澤 (*megumi no uruoi*) n. Grace, favor, kindness, benefactions: *kami no* — *wo kōmuru*, to receive blessings from God.
- ONTEN オンテン 恩典 (*megumi*) n. Favor, kindness, benefits.
- ONTO オント 御厠 n. A privy, or water-closet,—used only in speaking of the Emperor's or honorable persons.
- ONTŌ オンタウ 温湯 n. Warm water, warm bath.
- ONTŌ オンタウ 穩當 Amiable, gentle, meek, mild, peaceful.  
Syn. ONJUN, ODAYAKA.
- ONTOKU オントク 恩徳 n. Kindness, goodness, grace, favor.
- ONWA オンワ 温和 n. Amiable, gentle: — *no umaretsuki*.
- ONYAKU オンヤク 音譯 n. Transliteration: — *suru*, to transliterate.
- ONYŌSHI オンヤウシ 陰陽師 n. A soothsayer, a fortune-teller: — *mi no ue shirazu* (prov.), a fortune-teller can't tell his own fortune.
- †ONZO オンゾ 御衣 n. The clothes of the Emperor or *kami*=*gyoi*.
- †ONZŌSHI オンザウシ 御曹司 n. The son of a noble who has no official duty.
- 〇-〇 アウアウ 悽悽 adv. Gloomy, melancholy, dejected in spirits: *kokoro* — *shite tanoshimazu*, he was gloomy and unhappy.  
Syn. UTSU-UTSU.
- 〇-〇 ヲウヲウ 往往 adv. Sometimes, now and then, here and there, some places; eventually, in process of time: — *miru hito ari*, now and then there are persons who see it; *Yokohama* — *wa ōkina minato ni narimashō*, Yokohama will in process of time become a great mart of trade.  
Syn. MAMA, ORI-ORI, YUKU-YUKU.



O-OSHIKI, -KU ヲヲシキ 雄雄敷 adj. Manly, bold, or valiant in appearance: — *idetachi*.

Syn. YUYUSHII.

OPPANASHI, -SU オツパナス 追放 (coll.) Same as *oi-hanachi*.

OPPARAI, -AU オツパラフ 追拂 (coll.) Same as *oi-harai*.

OPPUSE, -RU オツプセル 壓伏 t.v. (coll. cont. of *oshi-fuseru*) To seize and force down to the ground.

†ORABI, -BU オラブ i.v. To cry out, make a loud noise; to cry, weep: *sakebi-orabu*, id.

ORAI ヲウライ 往來 (*yukiki*) n. Passing to and fro, going and coming, communication; a road, highway; title of a book: *yo ga fukereba — ga taeru*, when it is late at night the passing to and fro of people ceases.

Syn. OHEN, MICHI, OKWAN.

ORANDA オランダ 荷蘭陀 n. Holland: — *no hito*, a Hollander; — *jin*, id.

†ORANZURAN ヲランヅラン Same as coll. *orimashō*.

ORARE, -RU ヲラレル (pass. of *oru*) To be broken.

ORASE, -RU ヲラセル (caust. of *ori*) To cause to be or dwell, let dwell; to make to weave.

†ORE ヲレ per. pron. = *nanji*.

ORE ヲレ 予 per. pron. I (vulgar): *oreno*, my own, my; *orera*, we; *orera ga*, our.

Syn. WARE.

ORE, -RU ヲレル 折 i.v. Broken,—used of a stick, or anything long; to be folded, rumped: *hone ga oreta*, the bone is broken, (fig.) to be hard worked; *kimono ga oreta*, the clothes are rumped.

ORE ヲレ 居 The imp. of *ori*. *Damatte ore*, be still; *shizuka-ni shite ore*, be quiet; i.q. *iyo, iro*.

ORE ヲレ 折 n. A broken piece or fragment of anything long: *kugi no —*, a piece of nail.

ORE-KUCHI ヲレクチ 折口 n. A broken place, a death, or a funeral; (used by persons who have a superstitious dread of using the plain word for death): — *ga aru*, there is a person dead; — *ga tsukimashita*, he is dying.

†OREMONO ヲレモノ n. A fool, = *oroka naru mono*.

OREN ヲウレン 黃蓮 n. Gentian.

OREORESHIKI, -KU ヲレヲレシキ adj. Foolish, silly, doltish.

ORI ヲリ 牢 n. Jail, prison. Syn. RŌYA.

ORI ヲリ 折 n. A small box made of thin board by folding the corners, used for holding confectionery, etc.

ORI オリ n. The fine sediment, lees, or settlings from tea, wine, or any liquid; deposit.

Syn. KASU.

ORI ヲリ 欄 n. A pen, a cage, coop: *buta no —*, a hog-pen; *tori no —*, a chicken coop; *tora no —*, a tiger's cage.

ORI ヲリ 機 n. Time, occasion, opportunity: *imada — wo ezu*, could not get an opportunity; *kono — kara*, after this time.

Syn. TOKI, KORO, KIKWAI.

ORI, -RU ヲル 折 t.v. To break anything long and slender, as a stick; to fold, to bend, to

double: *hone wo —*, to break a bone, (fig.) to toil, or labour industriously; *kami wo —*, to fold paper; *hiza wo —*, to bend the knees; *yubi wo —*, to shut the finger; *kubi wo —*, to break the neck.

ORI, -ORU オル 織 t.v. To weave, to work a loom: *hata wo —*, to work a loom; *momen wo —*, to weave cotton cloth.

ORI, -ORU ヲル 居 i.v. To be, to dwell, live: *nete oru*, is asleep; *hi ga moyete oru*, the fire is burning; *doko ni oru*, where is it? or where do you live? *danna wa orimasu ka*, is the master of the house at home? *orimassen*, he is not in.

ORI, ORIRU ヲリル 下 t.v. To descend, to go down, to alight, dismount: *yama wo oriru*, to descend a mountain; *ori-nobori*, descending and ascending; *uma wo —*, or *uma kara —*, to alight from a horse; *kiri ga —*, the fog settles down; *shimo ga —*, the frost forms; *kago wo —*, to alight from a sedan chair; *hashigo wo —*, to descend a ladder.

Syn. KUDARU, SAGARU.

ORI-AI ヲリアヒ n. (coll.) Mutual relation: *fū-fu no — ga warui*, the husband and wife are on bad terms.

ORI-AI, -AU ヲリアフ 居合 i.v. To be composed, settled; to subside, abate, to happen: *jin ki ga oriatta*, people's minds have become composed.

Syn. SHIZUMARU, OCHITSUKU.

ORI-ASHII, -KI-KU-SHI ヲリアシイ 折悪 adj. Unseasonable or inopportune time, in an unfortunate time: *ori-ashiku rusu ye kita*, I have unfortunately come when he is absent.

ORIBE-TSUKASA オリベツカサ 織部司 n. An officer in the Mikado's household who had charge of the clothing materials and their dyeing.

ORIDO ヲリド 折戸 n. A folding-door.

ORIDOKORO ヲリドコロ 居所 n. A dwelling place; room or space to live, sit, stand, or lie in.

ORIFUSHI ヲリフシ 折節 n. The times, seasons. adv. Sometimes, now and then, occasionally; just then, just at that time, instant, or conjuncture: — *no utsuri kawaru*.

Syn. TOKI-DOKI, YORI-YORI.

ORIFUYU オリフユ (Eng.) n. Olive oil.

ORIHA ヲリハ 折羽 n. A kind of game played with dice.

ORIHAE, OR ORIHAETE ヲリハへ adv. Continually, without cessation or interval: *semi — naku*; *orihaete kogi-yuku fune*.

ORIHIME オリヒメ 織女 n. The weaver, the name of the star Vega, near the Milky Way.

Syn. SHOKUJO.

ORIHON ヲリホン 折本 n. A folding book.

†ORI-I オリ井 n. — *no mikado*, an Emperor who has abdicated the throne.

ORI-ITTE ヲリイツテ 折入 adv. Earnestly, urgently, importunately: — *otanomi mōshitai koto ga aru*, I have a matter in which I am very anxious to get your assistance.

Syn. HITASURA.



ORI-KAESHI,-SU ヲリカヘス t.v. To fold one part on another, to double up.

ORIKAGAMI ヲリカガミ n. A joint.

ORIKAMI ヲリカミ 折紙 n. A folded paper or document accompanying any curiosity, stating its history, etc.; a certificate.

ORIKARA ヲリカラ 折柄 adv. Just then, at the time, instant, or conjuncture: *sono* —, at that instant.

Syn. ORI-FUSHI, TOKI.

ORIKATA ヲリカタ 折形 n. A crease or mark made by folding; the mode or way of folding.

ORIKO オリコ 織子 n. A weaver,—a woman.

ORIKU ヲリク 折句 n. An acrostic.

ORIKUGI ヲリクギ 釘折 n. A bent nail, or hook for hanging anything on.

ORIMAGE,-RU ヲリマゲル 折枉 t.v. To bend, to bend double.

ORIME ヲリメ 折目 n. The crease, or place where anything is folded. (織目) The texture of cloth, anything woven.

ORIMEDAKA ヲリメダカ 折目高 Formal and precise in deportment, punctilious: — *ni shite hito wo komaraseru*, to annoy others by punctilious behaviour.

ORIMONO オリモノ 織物 n. Woven goods, things made in a loom, cloth.

ORIMONO ヲリモノ 月血 (*tsuki no mono*) n. Menses, also the discharge of blood after labor.

ORI-ORI ヲリヲリ 折折 adv. Sometimes, occasionally, now and then.

Syn. TOKIDOKI.

ORIRU オリル 下 See *ori*.

ORISHIMO ヲリシモ adv. Just then, at that time.

Syn. ORI, TOKI, KORO, ORIKARA.

ORIYA オリヤ (coll.) I.

ORIYA ヲリヤ 織匠 n. A weaver.

ORITACHI,-TSU オリタツ 下立 i.v. To alight from anything on one's feet: *uma yori* —.

ORIYOI,-KI-KU ヲリヨイ 善折 adj. Good time, fortunate, or opportune time.

†ORO ヲロ n. A pheasant, = *yamadori*: — *no naga o*, the long tail of —.

†OROCHI ヲロチ 蛇 n. A large snake.

†OROGAMI,-MU オロガム t.v. To bow down, to worship, i.q. *ogamu*.

OROKA ヲロカ 愚 Folly, foolishness: — *naru*, foolish, silly, simple, ignorant; — *naru hito*, foolish person; *mōsu mo naka-naka — nari*, it would be foolish to try to speak of it; — *no itari*, the height of folly.

Syn. GU, DON.

OROKASA オロカサ n. The folly, foolishness, absurdity.

ORO-ORO オロオロ adv. Little by little; here and there: — *monogataru*, to relate little by little.

ORO-ORO オロオロ adv. Sobbing: — *to naku*, to cry a little, to sob; — *namida*, to shed tears; — *goe*, a sobbing voice.

OROSHA オロシヤ 魯西亞 Russia.

OROSHI オロシ n. The cast-off things,—as clothes, etc.: *ōkimi no — wo tamawaru*, to

receive the cast-off clothes of the Emperor; *omorimono no — wo itadaku*, to receive the offerings that have been removed from a Bud. altar.

OROSHI オロシ 薑研 n. A grater.

OROSHI オロシ n. Selling by the quantity and at small profit to merchants; wholesale: — *to kouri wa nedan ga chigau*, in selling by wholesale or retail the price is different.

OROSHI オロシ n. (coll.) An abortionist: — *ba-ba*, id.

OROSHI,-SU オロス 卸 t.v. To take down from a height, to put down on the ground, to let down, let drop, to sell at wholesale, to unload, to cause abortion: *ikari wo* —, to cast anchor; *ho wo* —, to unfurl a sail; *maku wo* —, to let down a curtain; *uma no ni wo* —, to unload a horse; *kura wo* —, to take off a saddle; *kashira wo* —, to shave the head, and become a priest; *eda wo* —, to cut off a branch of a tree; *ko wo* —, to produce abortion; *hon wo oroshite kudasare*, please take down the book; *oi-orosu*, to drive down; *mi-orosu*, to look down; *zōri wo* —, to break in a new pair of sandals; *fune wo* —, to launch a ship; *ito wo yasuku orosu*, to sell silk cheap by the quantity; *te wo* —, to set the hand to (to do).

OROSHI,-SU オロス t.v. To reduce to a fine state by cutting, grating, triturating or filing: *daikon wo* —, to grate radishes; *uwo wo* —, to cut a fish into thin slices; *kusuri wo* —, to triturate medicines; *yasuri de tetsu wo* —, to reduce iron by filing.

OROSOKA オロソカ 疎 Careless, remiss, or negligent: *hito wo — ni suru*, to treat others disrespectfully; — *ni toriatsukau*; *fusego no nioi mo — nari*.

Syn. SORYAKU, SOMATSU.

ORU ヲル 居 or 折 or 織 See *ori*.

ORYŌ オフリヤウ 押領 n. Taking violent or unjust possession, trespassing, encroaching on, or usurping the rights of another: — *suru*, to encroach on the territory or rights of another; to command or govern, as a military chief (obs.).

OSA ヲサ 箴 n. The reed of a loom.

OSA ヲサ 長 n. The chief, head, or principal man: *mura no —*, the head man of a town; *fune no —*, the captain of a ship.

Syn. KASHIRA, CHŌ.

ŌSA オホサ 多 n. Numerousness, the number. See *ōi*.

†OSA } ヲサ 譯者 n. An interpreter, = *tsūji*.

†OSAME }  
†OSAE オサへ n. Garrison, defence, fortress: — *no ki*.

OSAE オサへ 壓 n. A stop, check, restraint, stay, hold: *ishi wo — ni oku*, to put a stone against anything to hold it.

OSAE オサへ 押後 n. The rear column of an army, the rear.

Syn. SHINGARI.

OSAE,-RU オサヘル 押 t.v. To press upon or against, to push against in order to support or hold down; to repress, restrain, to keep down,



- keep back; to stop, to stay, to check: *ikari wo* —, to restrain anger; *namida wo* —, to repress the tears; *mimi wo* —, to stop the ears; *atama wo* —, to humble a person; *mushi wo* —, to prevent worms, or relieve pain in the stomach.
- OSAEMONO オサヘモノ n. The articles kept back to the end of a feast, the dessert.
- OSAKI オサキ n. A promontory, headland, cape.
- †OSA-KIRUSA オウサキルサ adv. This or that, going or coming, going here and there.
- OSAMARI, -RU オサマル 治 i.v. To be regulated, governed; tranquilized, quieted; paid up or collected, as taxes.
- †OSAME オサメ 下女 n. A female servant, a maid-servant.
- OSAME, -RU オサマル 治 or 納 t.v. To regulate, to govern, to quiet, tranquilize, settle, calm, allay; to pay in, as taxes; to lay up, to store away; to dedicate, to bury, inter; put away: *kuni, ie, mi, yo wo* —, to govern the state, the family, one's self, the world; *sōdō, ki, kokoro wo* —, to tranquilize sedition, the spirits, or mind; *nengu wo* —, to pay in taxes; *kome wo* —, to lay up rice; *shigai wo* —, to bury a corpse; *bumbu no michi wo* —, to store up literary and military knowledge; *katana wo sayani* —, to put a sword into its scabbard; *hon wo tana ni* —, to put a book into the bookcase; *kome wo kura ni* —, to store away in a store-house; *tōrō wo* —, to dedicate a stone lamp-stand.
- Syn. SHIZUMERU, IRERU.
- OSAMUSHI オサムシ n. A species of black beetle, Carabus.
- OSANAGAO オサナガホ n. The face during childhood, infantile countenance.
- OSANAGO オサナゴ 小兒 n. A young child, infant.
- OSANAI, -KI-KU-SHI オサナイ 幼 adj. Young, youthful.
- Syn. ITOKENAI.
- OSAN-DON オサンドン n. (coll.) An appellation used in calling or addressing a servant girl, a maid-servant.
- OSANZASHI オホサンザシ 羊杓子 n. Crataegus sanguinea.
- OSA-OSA オサオサ 頗 adv. Very much, very great, greatly, hardly, scarcely: *watakushi mo ano hito ni* — *otoranu*, I am not very much inferior to him; *bumei* — *kagayaku*, his military fame was very glorious; *saru koto wa* — *haberazu*, there was not anything of the kind.
- OSA-OSASHIKI, -KU オサヲサシキ adj. Authoritative, dignified, commanding, grave and manly.
- OSARABA オサラバ Exclam. used at parting or taking leave, =farewell, good-bye.
- Syn. SAYONARA.
- OSARE, -RU オサレル 被壓 (pass of *oshi, osu*) To be pushed, forced; thrust aside.
- ŌSE オフセ 仰 (the root of an imperfect verb) To say, speak, —only used of honorable persons, as rulers, teachers, or masters, and combined with other verbs.
- ŌSE オフセ 仰 n. The word, command, or

instruction of an honorable person; charge, order: *kami no* — *wo uketamawaru*, to receive the commands of a lord; — *gaki*, a document written by the order of the Emperor.

Syn. MEI, II-TSUKU.

ŌSE アフセ n. Meeting, union.

ŌSE, -RU オフセル 負 t.v. Used only in connection with *te*, as, *te wo ōseru*, to inflict a wound; i.q. *owaseru*.

ŌSEI ヲウセイ 王政 (*Mikado no matsurigoto*) Imperial government or rule: — *fukko*, returning to Imperial rule.

ŌSEKI オホセキ n. The highest rank among wrestlers.

ŌSERARE, -RU オフセラレル 被仰 i.v. To speak, to say, command, charge. Used only of honorable persons.

ŌSETSU オウセツ 應接 n. A conference, reception of guests: — *suru*, to meet and confer.

Syn. AU, TAIMEN SURU.

OSHABERI オシヤベリ n. A tattler, tale-bearer.

OSHI オシ 壓石 n. A weight for pressing upon anything; (met.) influence, authority, effrontery, brass, impudence: — *wo suru*, to press down; — *wo kakeru*, to put on a weight; — *ga kikanu yakunin*, an officer who has but little influence; — *no tsuyoi hito*, an impudent person; — *ni naru*, to be pressed down.

Syn. OMOSHI.

ŌSHI ヲウシ 横死 n. A violent death, death not in the natural way: — *suru*; — *wo togeru*.

ŌSHI ヲウシ 王師 n. Imperial troops; the Emperor's teacher.

ŌSHI, or OSHI オフシ 瘖 n. Deaf and dumb, a mute.

OSHI, -SU オス 推 or 押 t.v. To push, to shove, to thrust; to press, to squeeze; to force, compel, constrain, to drive; to infer, deduce, to consider, regard, account: *fune wo* —, to push a boat; *han wo* —, to stamp, or seal; *ro wo* —, to push the scull; *ne wo* —, to search out the origin or cause of anything; *moto wo oshite miru*, id.; *sono yo wa oshite shiru beshi*, the rest may be inferred; *kami no chie wa kore ni yotte oshite shiru beshi*, from this we may infer how great is the wisdom of God: *onore wo oshite hito ni oyobosu*, in intercourse with others do as you would be done by.

OSHI-AGE, -RU オシアゲル 推上 t.v. To push or hold up: *saka ni kuruma wo* —.

OSHI-AI, -AU オシアフ 推合 i.v. To push or shove one another, to throng or crowd.

OSHI-AKE, -RU オシアケル 推開 t.v. To push, force, or hold open: = *oshi-hiraku*.

OSHI-ATE, -RU オシアテル 推當 t.v. To push or hold anything against something else: *kuchi ni tamoto wo* —, to hold one's sleeve to the mouth.

OSHI-BUCHI オシブチ 押縁 n. Small strips of wood fastened against the edges of wall paper.

Syn. SHIBUICHI.

OSHI-DASHI オシダシ n. Having a good appearance, fine looking: — *no ii hito*.



- OSHI-DASHI, -SU オシダス 推出 t.v. To push, thrust, or force out, to march out.
- OSHI-DE オシデ 印 n. A seal, stamp.
- OSHI-DORI ラシドリ 鴛鴦 n. The mandarin duck, *Aix galericulata*.
- OSHI-DORI オシドリ 推取 n. Taking by violence or force: — *wo suru*.
- OSHI-E ラシヘ 教 n. Teaching, instruction, precept, doctrine; religion, sect: *Iesu Kirisuto no* —, christianity.
- OSHI-E, -RU ラシヘル 教 t.v. To teach, instruct, educate; to warn; to show, point out: *shishō ga deshi ni* —, the teacher instructs the pupil; *yubi de* —, to point out with the finger; *hito ni igaku wo* —, to teach a person the science of medicine.  
Syn. KYŌKUN SURU, NARAWASERU.
- OSHI-FUSE, -RU オシフセル 抑伏 t.v. To push down, to force down with the face to the ground.
- OSHI-GAI オシガヒ 押買 n. Violently pressing the sale of anything by one who wishes to purchase.
- OSHI-GARI オシガリ 押借 n. A violent demand or extortion, — as of one's money by a robber.
- OSHI-GARI, -RU ラシガル 惜愛 i.v. To be stingy, sparing, niggardly, grudging, ungenerous; to lament or deplore the loss of something highly valued: *zen nin ga shishite hito ga oshigaruru*, *aku nin shishite hito ga oshigaranu*; *oshigareru*, to be deplored, regretted.
- OSHI-GE-MO-NAKU ラシゲモナク 無惜氣 adv. Without appearing to grudge, without any appearance of reluctance, not seeming to mind or regret; freely, liberally: *kane wo* — *tsukau*, to spend money ungrudgingly.
- OSHI-HAKARI, -RU オシハカル 推量 t.v. To guess, conjecture, suppose, consider, to infer.  
Syn. SUIRYŌ.
- OSHI-HEDATE, -RU オシヘダテル 推隔 t.v. To separate by force, as by getting between two persons fighting; to push apart, hold apart.
- OSHI-HESHI, -SU オシヘス 押減 t.v. (coll.) To bring down, abase, humble.  
Syn. TORI-HISHIGU.
- OSHI-HIRAKI, -KU オシヒラク 推開 t.v. To push or force open; to open out: = *oshi-akeru*.
- OSHI-HIRAME, -RU オシヒラメル 推匾 t.v. To press and flatten anything.
- OSHI-HIROGE, -RU オシヒロゲル 擴 t.v. To force open, as anything folded up; to spread out.
- OSHI-HIROME, -RU オシヒロメル 擴 t.v. To enlarge upon, extend, to develop, to apply further.
- OSHII, -KI-KU-SHI ラシイ 惜 adj. Deplored, regretted, pitied; grudged, highly prized, esteemed, valued, loved, sad: *oshii koto wo shita*, I have met with a deplorable accident; — *hito ga shinda*, a highly esteemed person has died; *kane ga oshikute tsukawarenu*, highly valuing money, I cannot spend it; *oshii inochi*, precious life; *inochi hodo ito oshiki mono wa nai*, there is nothing so precious as life; *kane no oshisa ni inochi wo suteta*, *inochi sutetara kaneirazu*.
- OSHI-IRE オシイレ 押入 n. A closet.
- OSHI-IRE, -RU オシイレル 推入 t.v. To force or push into; to put into by force or violence.
- OSHI-IRI, -RU オシイル 推入 i.v. To force, or push one's way into; enter violently.
- ŌSHIKA オホシカ n. A large stag, elk.
- OSHI-KAESHI, -SU オシカヘス 推返 t.v. To push or force back, to force another to take back or do over again: *oshikaeshite tazuneru*, to question over again.
- OSHIKAKE オシカケ n. A halter, — of a horse.
- OSHI-KAKE, -RU オシカケル 推掛 t.v. To attack, assault with force and numbers; march against, to force one's self in: *oshikake-gyaku*, an uninvited guest.
- OSHI-KATAME, -RU オシカタメル 推団 t.v. To press together into a hard mass.
- OSHI-KATAZUKE, -RU オシカタヅケル t.v. To push or thrust to one side, put out of the way, to make away with, kill.
- OSHIKAWA ラシカハ n. Leather, = *nameshikawa*.
- OSHIKI オシキ A tray on which a cup or dish is placed.
- OSHI-KIRI オシキリ n. A straw-cutter.
- OSHI-KIRI, -RU オシキル 推切 t.v. To press and cut, as anything hard; to break by pushing forcibly against, as a rope.
- OSHI-KIWAME, -RU オシキハメル 推究 t.v. To search out, investigate, inquire into.
- OSHI-KOME, -RU オシコメル 推籠 t.v. To force or compel to remain shut up, as an offender to his own house; to confine.
- OSHI-KOMI オシコミ 押込 n. A forcible entrance, a pushing in; one who forces his way into a house to rob, a house-breaker, robber.
- OSHI-KOMI, -MU オシコム 推籠 t.v. To push, press, or force one thing into another: *dorobō ga ie ni* —, the robber enters a house by force.
- OSHI-KOROSHI, -SU オシコロス 推殺 t.v. To press, or squeeze to death: *akago wo* —, to commit infanticide.
- OSHI-KUDAKI, -KU オシクダク 推碎 t.v. To press on and break into pieces; to crush.
- OSHI-KUDASHI, -SU オシクダス 推下 t.v. To push or force down, depress.
- OSHI-MAGE, -RU オシマゲル 推曲 t.v. To bend by force.
- OSHI-MAKI, -KU オシマク 推捲 t.v. To push and roll up.
- OSHI-MAROME, -RU オシマロメル 推團 t.v. To press and make round.
- OSHIMAZU ラシマズ 不惜 (neg. of *oshimu*) Without grudging; without regret; without reluctance.
- OSHI-MAZUKI オシマヅキ 几 n. A stand for resting against while sitting.  
Syn. KYŌSOKU.
- OSHIMI, -MU ラシム 惜 t.v. To feel sorrow at the thought of losing anything prized; to dislike, or be reluctant to lose, or spend; to spare; to grudge; to value, prize; to love;



*na wo* —, to regret the loss of one's good name; to value one's name or reputation; *inochi wo oshimazu tatakau*, to fight regardless of one's life; *kane wo oshinde tsukau*, to spend money grudgingly; *koe wo oshimazu naku*, to cry out at the top of the voice: *ichi mon oshimi no hyaku shirazu* (prov.), = penny wise and pound foolish.

Ō-SHIN ヲウシン 王臣 n. Ministers or officers attached to the Mikado's government.

OSHINA オシナ n. (coll.) A clown, countryman, a boorish person.

OSHINABETE オシナベテ 推並 adv. All, universally, generally: *tattoki iyashiki* —, all, whether high or low.

OSHINAGASHI,-SU オシナガス 推流 t.v. To carry or float along by a current.

OSHI-NAOSHI,-SU オシナホス 推直 t.v. To press on and mend,—as anything bent.

OSHI-NOKE,-RU オシノケル 推退 t.v. To push or thrust aside, or out of the way.

OSHI-NUGI,-GU オシヌグ 推脱 t.v. To strip off, tear off, as a covering.

OSHI-OKURI オシオクリ n. A boat propelled by eight sculls.

OSHIROI オシロイ 白粉 n. The white-lead powder used by women for powdering the face: — *wo kao ni tsukeru*.

OSHIROI-BANA オシロイバナ 紫莉 n. The marvel of Peru, *Mirabilis jalapa*.

OSHISA ヲシサ 惜 n. Unwillingness to lose or part with, preciousness: *inochi ga — ni nigeru*, he ran away because he was unwilling to lose his life.

OSHI-SAGE,-RU オシサゲル 推下 t.v. To push or force down.

OSHI-SHIZUME,-RU オシシヅメル 推沈 t.v. To push or force under water; to quiet, hush, pacify, restrain,—as an uproar, anger.

OSHI-SŌ NI ヲシサウニ 惜相 adv. (coll.) Grudgingly, reluctantly, with an appearance of regret: — *kane wo tsukau*, to spend money grudgingly.

OSHI-TAOSHI,-SU オシタフス 壓倒 t.v. To push, thrust, or force over so as to fall.

OSHI-TATE,-RU オツタテル 推立 t.v. To push or force to stand up, to erect: *hata wo* —.

OSAI-TAWAME,-RU オシタワメル 推撓 t.v. To bend by force, to press on and bend.

OSHITE オシテ 推 adv. By force, by violence, by compulsion, presumptuously, pertinaciously, importunately: *ie ni — hairu*, to enter a house by force.

Syn. SHIITE, MURI NI.

OSHI-TODOME,-RU オシトドメル 抑留 t.v. To stop by force, to push and stop.

OSHI-TŌSHI,-SU オシトホス 押通 t.v. To push, thrust, or force through.

ŌSHITSU, ヲウシツ 王室 n. Royal house or family.

ŌSHITSU アウシツ 拗執 n. Obstinacy: — *naru*, obstinate, headstrong.

OSHI-TSUBUSHI,-SU オシツブス 壓潰 t.v. To crush, or break with violence, to press on and crush.

OSHI-TSUKU,-RU オシツケル 推付 t.v. To push or force one thing against another, to sell or make away with, to treat with severity, to urge immoderately.

OSHI-TSUME,-RU オシツメル 推詰 t.v. To push or force into a narrow or strait place, to straiten, to compress.

OSHI-TSUMORI オシツモリ n. The approach of the end of the year.

OSHI-TSUTSUMI,-MU オシツツム 推包 t.v. To wrap up, to fold up, conceal.

OSHIŪ ヲシウ Coll. cont. of *oshiku*. See *oshii*.

OSHI-UGOKASHI,-SU オシウゴカス 推動 t.v. To push and shake.

OSHI-URI オシウリ 強賣 n. Pressing the purchase of something which one wishes to sell, in an illegal way.

OSHI-WAKE,-RU オシワケル 推分 t.v. To push or force apart, to separate forcibly.

OSHI-WATSHI,-SU オシワタス 推渡 t.v. To push across, as a boat.

OSHI-YABURI,-RU オシヤブル 推破 t.v. To push and break, to attack and break.

OSHI-YARI,-RU オシヤル t.v. To push out of the way, to send with a push.

OSHI-YOSE,-RU オシヨセル 推寄 t.v. To push or force near to, to attack or forcibly approach to.

OSHI-ZUYOI,-KI-KU オシヅヨイ 押強 adj. (coll.) Obstinate, pertinacious, persisting, impudent: *oshizuyoku tanomu*, to persevere in asking.

OSHŌ ヲシヤウ 和尚 n. A Buddhist priest.

Syn. BŌZU.

ŌSHUKUBAI オウシユクバイ n. A kind of confectionery made of rice-meal, sugar and plums.

Oso オソ n. An otter.

Oso ヲソ 惡阻 n. The bodily disorders caused by pregnancy.

Syn. TSUWARI.

†Oso オソ 痢 Stupid, foolish, = *oroka*.

OSOBA オソバ 近習 n. The pages, or immediate attendants of nobles.

Syn. KINJŪ.

OSOBASHŪ オソバシウ 御側衆 n. The name of those ministers who were formerly in immediate attendance on the *Shōgun*.

OSOI,-OU オソフ 襲 t.v. To attack, assault: *teki no shiro wo* —, to attack an enemy's castle.

Syn. SEMERU.

OSOI,-KI-KU-SHI オソイ 遅 adj. Late, slow, tardy, dull: *omae kyō wa osoi*, you are late to-day; *henji ga* —, the answer is late; *naori ga* —, the cure is slow; *ashi ga* —, slow of foot.

OSOIBA, or OSOBA オソイバ 齧 n. Irregular tooth, wisdom tooth.

OSOI-GAKI オソイガキ 襲書 n. Writing or drawing by placing the paper over the thing to be drawn and tracing the lines.

Syn. SHIKI-UTSUSHI.

OSOIGI オソヒギ 襲木 n. The outside frame of a screen.

†OSOKI,-KU-SHI オソキ adj. Foolish.

OSOKU オソク 遅 adv. Late, tardy, slow: —



- natta*, you are late; — *okiru*, to get up late; — *kite ma ni awanu*, by coming late you have missed the opportunity.
- OSOMAKI オソマキ 晩種 n. Grain, or any seed sown late in the season; late: — *ni natta*, I was late.
- OSONAWARI,-RU オソナハル 遅 i.v. (coll.) To be late, slow, or tardy; to procrastinate.
- OSORAKUWA オソラクハ 恐 adv. I am afraid that, I fear that, I doubt whether; lest, perhaps, probably: — *nochi no wazawai wo okosan*, I fear it may cause future calamity.
- OSORE オソレ 恐 n. Fear, dread: — *wo idaku*, to fear: *kwaji no osore ari*, am in dread of fire.
- OSORE,-RU オソレル 恐 t.v. To be afraid of, to fear, to dread; *hito wo* —, to be afraid of a man. Syn. KOWAGARU.
- OSORE-AI,-AU オソレアフ 恐合 i.v. To fear each other, to be all afraid,—spoken of many persons.
- OSORE-IRI,-RU オソレイル 恐入 i.v. (coll.) To be filled with fear, or dread: *osore-ittaru yōsu mo naku*, no appearance of fear; *osore irimashita*,= I am very much obliged; *osore-iri masu ga*= I am very sorry to trouble you, but (requesting some favor); *otekazu ni natte osoreirimashita*, I am sorry to give you so much trouble.
- OSORE-NAGARA オソレナガラ 乍恐 adv. Although, or whilst I am afraid (used in respectfully prefacing an address to officials): — *kakitsuke wo motte negai-age tatematsuri soro*, I humbly beg to hand up this petition.
- OSORE-ŌI,-KI-KU オソレオホイ 恐多 adj. Fearful, dreadful: *ko wa osore-ōshi*, I am very much obliged.
- OSORE-ONONOKI,-KU オソレヲノク 恐怖 i.v. To tremble with fear, to do with fear and trembling.
- OSORESHIME,-RU オソレシメル 令恐 (caust. of *osore*) To make afraid, frighten.
- OSOROSHII,-KI-KU-SHI オソロシイ 恐敷 adj. Fearful, dreadful, awful, terrible; used much in coll. as a superlative,=extremely, very: *osoroshii koto ja nai ka*, is it not a dreadful thing? *osoroshiku samui*, very cold.
- OSOROSHISA オソロシサ 恐敷 n. Dreadfulness, fearfulness, terribleness.
- OSOSA オソサ 遅 n. Lateness, slowness, tardiness.
- OSO-UMA オソウマ 駑馬 n. A slow horse. Syn. DOBA.
- OSOWARE,-RU オソハレル (pass. of *osoi*) Attacked, to be possessed, as by evil spirits; to have the nightmare: *akuma ni* —. Syn. TORI-TSUKARERU.
- OSOWARI,-RU オソハル 教 i.v. To be taught, to learn, to be instructed: *shishō ni* —. Syn. NARAU, MANABU.
- OSOZAKURA オソザクラ n. A late blooming cherry.
- OSSHARI,-RU オツシヤル i.v. To speak, say (respectful): *nan to osshaimashita ka*, what did you say? Syn. MŌSU, IU.
- Osso ヲツツ 越訴 n. A petition or complaint made immediately to a high official without passing through those below him: — *wo suru*. Syn. JIKISO.
- OSU ヲス 牡 n. The male of birds and animals.
- †OSUHI オスヒ n. A long outside garment,= *uchikake*.
- †OSUKUNI ヲスクニ n. Dominion, rule: *yomo no* —, all his dominion.
- OSUMASHI オスマシ n. (wom.) A basin used for washing cups; washing the hands.
- OSUMEDORI オスメドリ n. A pelican.
- O-SUMI-TSUKI オスミツキ n. Sign manual of the Emperor conferring a grant or title.
- OSUYE オスエ n. (wom. lang.) Kitchen.
- OTABIDOKORO オタビドコロ 御旅所 n. The temporary resting place of the *mikoshi*, when taken from place to place.
- ŌTAI オウタイ 應對 n. A meeting, conference, interview: — *suru*, to confer, to have an interview. Syn. ŌSETSU.
- †OTAKEBI ヲタケビ 雄號 n. Shouting courageously, or like a man, said of *Amaterasuōmi kami*.
- OTAMAJAKUSHI, オタマジヤクシ n. A tadpole, a spoon.
- OTAMAYA オタマヤ 御靈屋 n. The ancestral hall of the *kubō sama*.
- OTAMEGOKASHI オタメゴカシ n. Pretending to seek the interests of others while seeking to promote only his own: — *wo suru*.
- ŌTE ヲウテ 王手 n. Checking the king in the game of chess: — *wo suru*, to check; — *wo nigeru*, to move out of check; — *zume*, checkmate, also called *tsumi*.
- ŌTE オフテ 追手 n. The front gate of a castle: — *karamete*, the front and rear gates.
- OTEDAMA オテダマ 阿手玉 n. Jackstones, or marbles used by children for playing with.
- ŌTEKI ヲウテキ 横笛 n. A flute. Syn. YOKOBUYE.
- OTEMBA オテンバ adj. (coll.) Forward, bold, impudent,—only spoken of females: — *musume*, a bold, forward girl.
- OTO オト 音 n. Sound: *kane*, *teppō*, *fue*, *namami*, *kuruma*, *kaze nado no* —, the sound of a bell, gun, flute, waves, wagon, wind, etc. Syn. NE, KOE.
- †OTO オト 於兎 n. A tiger,= *tora*.
- OTO オト 乙 n. The youngest child: — *go*, id.
- ŌTO アウト 嘔吐 n. Vomiting, emesis.
- ŌTŌ オウタフ 應答 (*kotae*) n. Answer, reply; explanation in defense, or vindication; apology.
- †OTODO オトド 大臣 n. The title of a *kuge* of high rank, same as *daijin*.
- OTODOSHI オトドシ 去去年 n. Year before last. Syn. ISSAKUNEN, KYO-KYO-NEN.
- OTOGAI オトガヒ 頤 n. The chin: — *wo toku*, to laugh heartily. Syn. AGO
- OTOGANE オトガ子 n. The metal tips on each end of a bow, to which the string is attached, and which make a sound when the arrow is shot.



OTOGI オトギ 伽 n. A nurse to a sick person, a companion or attendant watching at night by the side of a dead friend: — *shū*, id.

OTOGI-BANASHI オトギバナシ n. A story, tale told by those sitting up with the dead.

OTOGO オトゴ 末子 n. The youngest child.  
Syn. BASSHI, SUEKO.

OTOKO ヲトコ 男 n. A male, man: — *no ko*, a man child, boy; — *wo tatsuru mono*, a manly, brave person; — *wo koshiraeru*, to be secretly intimate with a man,—spoken of a woman.  
Syn. ONOKO.

ŌTOKO オホトコ 櫛 n. A sarcophagus.

OTOKO-BASHIRA ヲトコバシラ n. The large posts that support a bridge.

OTOKO-BURI ヲトコブリ 男振 n. A manly appearance or bearing: — *ga yoi*; — *ga warui*.

OTOKO-DATE ヲトコダテ 俠客 n. A gallant, chivalrous person, one who is liberal and ready to assist the oppressed.  
Syn. KYŌKAKU.

OTOKO-GI ヲトコギ 男氣 n. Manly, spirited, bold, courageous, generous: — *na hito*.

OTOKO-MASARI ヲトコマサリ 男勝 n. Masculine or surpassing a man in talent or strength (spoken only of a woman): — *no onna*.

OTOKOMEKAKE ヲトコメカケ n. A man who is kept as a concubine by a woman.

OTOKORASHII,-KI-KU ヲトコラシイ 男敷 adj. Like a man, man-like, manly, noble, brave.

OTOKO-TSUKI ヲトコツキ 男付 n. (coll.) Manly bearing or appearance.

OTOKOZAKARI ヲトコザカリ n. A man in the prime of life.

OTOME ヲトメ 少女 n. A young woman, girl, young lady, a virgin. Syn. MUSUME.

OTOMI,-RU オトミル i.v. To be pregnant with a second child: *otomizuwari*, the illness accompanying such a pregnancy.

OTO-MUSUME オトムスメ 末女 n. Youngest daughter.

OTONA オトナ 長者 n. A grown-up person, adult, full-grown.

OTONABI,-RU オトナビル i.v. To speak or act like a full-grown man,—spoken of children.

OTONAGENAI,-KI-KU-SHI オイナゲナイ 無長者氣 adj. Not manly in appearance or spirit; childish, puerile, foolish, silly.

OTONAI,-AU オトナフ 聲 t.v. To make a sound, to call upon, visit: *otonaite iru*, to speak before entering another person's room; *hito no ie wo* —.

OTONASHII,-KI-KU オトナシキ 長敷 adj. (coll.) Quiet, mild, gentle, tame, good-tempered, not cross or refractory: *otonashiku shite ore*, be quiet—said to a child.

OTONASHISA オトナシサ n. Gentleness, tameness.

OTONASHIYAKA オトナシヤカ Quiet, gentle, mild.

ŌTONO オホトノ 大殿 n. The Emperor's palace: — *hogai*, prayers for blessings upon —.

OTO-OTO, or OTŌTO オトウト 弟 n. Younger brother.

OTORI オトリ 劣 n. Inferiority, worse: *masari otori nashi*, neither better nor worse.

OTORI ヲトリ 蝶鳥 n. A bird used to decoy others; a cat's-paw.

OTORI,-RU オトル 劣 i.v. To be inferior or less in size, degree, excellence or quality; to be worse than, not so good as: *shiru wa shiranu ni otoru*, to know it is worse than not to know it; *gin wa kin ni* —, silver is inferior to gold.  
Syn. MAKERU.

OTORIBARA オトリバラ n. The child of a concubine.

ŌTORIGUSA オホトリグサ 莨菪 n. Belladonna.

OTORŌ オトロフ 衰 Same as *otoroeru*.

OTOROE,-RU オトロヘル 衰 i.v. To grow worse, be impaired, to decline, decay, to fail in strength or power, to deteriorate, degenerate, to wane: *toshi ga yotte chikara ga* —, as one grows old the strength fails.  
Syn. SUIBI SURU.

OTOROESASERU オトロヘサセル (caust. of *otoroeru*) To cause or let decline or decay.

OTOSHI オトシ n. A kind of trap for catching birds.

OTOSHI,-SU オトス 落 t.v. To drop; to let or cause to fall; to omit, leave out; to lose; to debase, degrade, disparage: *inochi wo* —, to lose one's life; *chikara wo* —, to lose heart, to be discouraged; *namida wo* —, to shed tears; *okori wo* —, to get rid of the ague; *kitsune wo* —, to drive out a fox (that has bewitched a person); *kinomi wo* —, to knock off fruit; *kimo wo* —, to be greatly alarmed; *kubi wo* —, to take off the head; *shimi wo* —, to take out a stain; *iro wo* —, to remove a color; *shiro wo* —, to take a castle by storm; *kakiotosu*, to overlook; *kurai wo* —, to degrade in rank, debase in quality; *tsumi ni* —, to cause to sin, to condemn; *tenugui wo* —, to lose a handkerchief; *yakume wo* —, to degrade from office; *ki wo* —, to be dejected, disheartened, discouraged; *tamago wo* —, to poach eggs.

OTOSHI-ANA オトシアナ 阱 n. A pitfall.

OTOSHI-BANASHI オトシバナシ 落語 n. A story in which a pun, quibble, or play upon words is intended.

OTOSHI-BUMI オトシブミ n. A letter or writing purposely dropped in the road.

OTOSHI-DANE オトシダ子 落種 n. The bastard child of a person of rank.

OTOSHIGAKE オトシガケ n. A precipice.

OTOSHI-IRE,-RU オトシイレル 陥 t.v. To drop into, to decoy, to entrap, insnare: *tsumi ni* —, to entrap into sin.

OTOSHIMI,-MU オトシム 落見 t.v. (coll.) To look down on, to despise.  
Syn. SAGESHIMI.

OTOSHI-TAMAGO オトシタマゴ n. Poached eggs.

OTOSHI-TSUKI,-RU オトシツケル 落著 t.v. To settle, quiet; to settle,—as sediment.

OTOTOI, or OTOTSUI オトトヒ 一昨日 n. Day before yesterday. Syn. ISSAKUJITSU.

OTOTOYE オトトエ 弟兄 n. Brethren, including older and younger, brothers and sisters.

OTOTTSAN オトツサン 阿爺 n. (cont. of *o-toto-san*, com. coll.) Father.  
Syn. CHICHI, TETEGO.



- OTOYAMA オトヤマ n. A low mountain.
- OTOYOME オトヨメ n. Wife of a younger brother, sister-in-law.
- OTOZUKI オトヅキ 十二月 n. The twelfth month.
- OTOZURE オトヅレ 音信 n. Message, word, communication, tidings, account, information: — *wo suru*, to send word; — *mo nai*, no tidings.  
Syn. TAYORI, INSHIN, SHŌSOKU.
- OTOZURE,-RU オトヅレル t.v. To communicate, send a message.
- OTSUNA ヲツナ adj. (coll.) Strange, odd, unusual, singular: — *kao*, a strange-looking face; — *koe*, a strange voice.  
Syn. KITAI.
- OTSUNEN ヲツ子ン 越年 (*toshi wo koeru*) Passing the year, to enter a new year: — *suru*.
- OTSURU オツル 落 Same as *ochiru*.
- OTSUTSU ヲツツ 尾筒 n. The bag for a horse's tail.
- OTSUYU オツユ n. Soup made of vegetables, beans, or fish.
- OTTE オツテ 追而 adv. (coll.) By and by, presently, soon, after a little.  
Syn. NOCHIHODO, ATOKARA.
- OTTE オツテ 追手 n. The pursuing party, a pursuer: — *ga kakaru*.
- OTTO ヲツト 良人 n. Husband.  
Syn. TEISHU.
- OTTO オツト (coll.) Exclam. of sudden surprise or hesitation, =oh! stop!
- OTTORI オツトリ adv. (coll.) Immediately, at once: — *henji wa dekinu*, cannot at once give answer.
- OTTORI,-RU オツトル 押取 t.v. To take or seize in a hurry, to snatch: *katana wo ottori tachi-agatta*, seizing his sword he sprang up.
- OTTORI-KOME,-RU オツトリコメル t.v. To surround, environ, encompass: *shiro wo ottori-komete semeru*, to surround a castle and besiege it.
- OTTORI-MAKI,-KU オツトリマク t.v. Same as *ottori-komeru*.
- OTTOSEI オツトセイ 臍臍 n. The Seal.  
Syn. ASHIKA.
- OTTSU-KAESHITSU オツツカヘシツ adv. Advancing and retreating, pursuing and being pursued: — *tatakau*.
- OTTSUKE オツツケ 追付 adv. By and by, soon, presently. Syn. NOCHIHODO, YAGATE.
- OTTSUKE,-RU オツツケル 追付 t.v. (coll.) Same as *oshitsukeru*.
- ŌU オホフ 掩 See *oi*.
- Ō-UCHI オホウチ 大裏 (*dairi*) n. The Mikado's palace.
- O-UMA ヲウマ 牡馬 n. A stallion.
- †OUNA オウナ n. An old woman.
- O-USHI ヲウシ 犢 n. A bull.
- ŌUWO オホウヲ 鰻 n. The name of a large fish.
- ŌWA オホワ 輞 n. The felly or tire of a wheel.
- OWANARI ヲハナリ n. A boy with long hair.
- OWARE,-RU オハレル 被負 (pass. of *oi*) To be borne or carried on the back: *hito no senaka ni* —, to be carried on a man's back.
- OWARE,-RU オハレル 被追 (pass. or pot. of *oi*) To be pursued, driven, chased, pressed, impelled, actuated, influenced: *shigoto ni* —, pressed with work; *inu ni* —, pursued by a dog.
- OWARI,-RU ヲハル 終 t. or i.v. To end, finish, complete, terminate; to die: *toshi ga owatta*, the year is ended; *hon wo yomi-owaru*, to finish reading a book; *mi wo* —, to die.  
Syn. SHIMAU, SUMU, HATERU.
- OWARI ヲハリ 終 n. The end, termination: *inochi no* —, end of life: — *wo toru*, to die.  
Syn. HATE, SHIMAI.
- OWASE,-RU オハセル 令負 (caust. of *oi*) To place on the back of another, to load; to impute, charge with; to inflict (as a wound), to cause to bear: *uma ni ni wo* —, to load a horse with a burden; *na wo* —, to give a name; *hito ni tsumi wo* —, to cause another to bear one's crime; *te wo* —, to wound.
- OWASE,-RU オハセル 令追 (caust. of *oi*) To cause or let anything pursue or chase another: *hito wo inu ni* —, to set a dog after a man.
- OWASHI,-SU, or OWASHI-MASHI,-SU オハス 在 i.v. To be,—used only of honorable persons: *kami wa ten ni owashimasu*, God is in heaven; *kami wa doko ni demo owashimasu*, God is in every place.
- OYA オヤ 親 n. Parents: *waga inochi no* —, the preserver of my life. Syn. RYŌSHIN.
- OYA オヤ Exclam. of surprise: — *mā*, oh, dear me!
- ŌYA オホヤ 大屋 n. (coll.) A landlord, owner of a house: — *sama*.
- OYABUN オヤブン 親分 n. (coll.) One who acts a parent's part; a head man, master, boss.
- OYADAMA オヤダマ 親玉 n. The chief, head, the best.
- OYAGARI,-RU オヤガル i.v. To assume the manner of a parent, to domineer, or lord it over a person.
- OYAGENAKI,-KU オヤゲナキ adj. Unbecoming a parent: — *shi-uchi*.
- OYA-GO オヤゴ 親御 n. Your parents (respectful).
- OYAJI オヤヂ 親父 n. Father (one's own).  
Syn. CHI-CHI, OTOTSU SAN.
- OYA-KATA オヤカタ 親方 n. The chief, head, boss, ringleader: *tōzoku no* —, the chief of a band of robbers.
- ŌYAKE オホヤケ 官 n. (coll.) The government, the rulers; — *no sata*, a government order.
- ŌYAKE オホヤケ 公 Public, common, not private; just, fair, equitable, disinterested: — *ni*, publicly, openly; — *naru koto*, a just thing; — *goto*, public affairs.
- OYAKO オヤコ 親子 n. Parent and child.
- OYAMA オヤマ 阿娼 n. A harlot; the female character in a theatre.  
Syn. JŌRO, ONNA-GATA.
- OYAMASARI オヤマサリ n. A child who excels his parents in mind, talent, or ability.
- OYAMEKI,-KU オヤメク i.v. Like a parent: *ani oyamekite imōto wo sewa suru*.



OYAMI オヤミ 小止 n. A short cessation or interval, spoken only of the falling of rain, snow, or wind: — *mo naku ame ga furu*.

ŌYASHIMA オホヤシマ 大八洲 n. The eight great islands, i.e. Japan.

†ŌYASUMI-DONO オホヤスミドノ n. Formerly the great resting chamber in the palace.

OYA-YUZURI オヤユヅリ 親譲 n. Received by inheritance from one's parents: — *no shinshō wo tsubusu*.

OYAZATO オヤザト n. The parental home, father's house. Syn. HOKE.

OYE ヲエ 汚穢 n. Uncleanliness, pollution, dirt, foulness.  
Syn. KEGARE, YOGORE.

OYE,-RU ヲヘル 終 i.v. To be ended, terminated, finished, completed.

ŌYEN オウエン 應援 (*tasukeru*) n. Aid, assistance, help,—in battle: *fune yori taihō wo uchite — suru*.

OYESAN オヘサン n. Madam, you (in speaking respectfully to the wife of another).

ŌYŌ オホヤウ 大様 (coll.) Generous, liberal, magnanimous.  
Syn. ŌMAKANA.

ŌYŌ オウヨウ 應用 — *suru*, to apply in practice, to make practical application of: — *kikaigaku*, applied mechanics.

ŌYŌ NI オホヤウニ 大様 adv. Generally, mostly for the most part.

OYOBANE オヨバ子 n. (child.) The game of battledoor.

OYOBASU, or OYOBANU オヨバズ 不及 (neg. of *oyobi*) Cannot reach, extend, or attain to; to be inferior, impracticable; unnecessary, not needed: *ano hito ni wa —*, inferior to him; *iu ni wa —*, unnecessary to speak of; *chikara ni —*, beyond one's power; *osoruru ni —*, no need of fear.

OYOBI オヨビ 及 conj. And, together with: *kami — fude sumi nado kau*, to buy paper, pen and ink. Syn. TO, ARUIWA, NI, NAISHI.

OYOBI オヨビ 指 n. A finger, = *yubi*.

OYOBI,-BU オヨブ 及 i.v. To reach to, attain to, extend to; to terminate in, result in, issue in; until, till: *takasa ten ni —*, its height reached to heaven; *kenkwa ni —*, to result in a fight; *ikusa ni —*, to result in war; *sono hi ni —*, to come to that day; *chikara no oyobu take*, to the full extent of one's power; *waga chikara no oyobu tokoro ni arazu*, it is beyond my power.  
Syn. TODOKU, ITARU.

OYOBIGOSHI オヨビゴシ n. Bent in the back like an old man: — *ni natte mono wo toru*, to bend and reach over to take anything.

OYOBOSHI,-SU オヨボス 及 (caust. of *oyobi*) To extend, cause to reach, to impart: *megumi wo hito ni —*, to extend blessings to men.

OYOGI,-GU オヨグ 游 i.v. To swim: *mizu wo —*, to swim in the water; *oyogu koto wo shiranu*, don't know how to swim; *yoku oyogu hito*, a good swimmer; *kawa wo oyoide wataru*, to cross a river by swimming; *subete mizu ni oyogu mono*, all that swim in the water.

OYOGI-AGARI,-RU オヨギアガル 游上 t.v. To swim up: *kawa wo —*.

OYOGI-DE,-RU オヨギデル 游出 t.v. To swim out of.

OYOGI-KOSHI,-SU オヨギコス 游越 t.v. To pass another in swimming, to swim across.

OYOGI-WATARI,-RU オヨギワタル 游渡 t.v. To swim across: *kawa wo —*.

ŌYOME オホヨメ n. Eldest brother's wife, i.q. *aniyome*.

OYONA オヨナ n. An old woman.

OYORI,-RU オヨル i.v. (coll.) To sleep (respectful): *oyotte gozarimasu*, is asleep.

OYOSO, or ŌYOSO オヨソ 凡 adv. For the most part, generally, mostly, in general, about: — *go hyaku gurai*, about five hundred; — *iki to shi ikeru mono*, all living things, or living things generally.  
Syn. ŌKATA, SUBETE.

ŌYOSOBITO オホヨソビト n. A person with whom one is not intimate, a stranger.

OYOSUKETE オヨスケテ adv. Manly, like an old man (spoken of a child).

†OYOZUKE,-RU オヨヅケル i.v. To be manly, dignified; to be precocious.

†OYOZUREGOTO オヨヅレゴト n. Ominous words, portentous utterance, intentionally prognosticating evil. Syn. YŌGEN.

ŌYUBI オホユビ 大指 n. The thumb.

ŌYUMI オホユミ 弩 n. A cross-bow.

OZAKARI ヲザカリ n. The prime of life: — *no hito*, a man in the prime of life; — *no otoko*, id.

ŌZAKE-NOMI オホザケノミ 大酒飲 n. (coll.) A drunkard, an intemperate person.  
Syn. JŌGO.

ŌZAPPAI オホザツパイ (coll.) Prodigal, lavish, profuse or liberal in giving or using: — *na hito*; — *ni kane wo tsukau*, to spend money lavishly or without stint.

ŌZEI オホゼイ 大勢 n. A multitude, a great company: — *no hito*, a great many people.

OZOI,-KI-KU オゾイ adj. Dishonest, knavish, cunning; stupid, foolish: *ozoi hito da*.

ŌZOKKOKU アウゾクコク 驚粟殻 n. Poppy-capsules.

OZOMASHII,-KI-KU オゾマシイ adj. Foolish, silly.

ŌZORA オホゾラ 大空 n. The sky, space, expanse.

†OZUKI,-KU-SHI オズキ adj. Strong-minded, courageous,—of women.

†OZUMASHIKI,-KU オズマシキ adj. Same as *ozuki*.

ŌZUME オホヅメ 大詰 n. (coll.) The end, completion, conclusion.  
Syn. TAIBI.

ŌZUNA オホヅナ 大綱 n. A large rope, hawser, cable.

OZU-OZU TO オゾオツ 怖怖 adv. (coll.) With fear, alarm, dread, or apprehension: — *shirasu ye deru*, to come to the judgment bar with fear.  
Syn. KOWAGOWA.

OZURU オヅル See *oji*.

ŌZUTSU オホヅツ 大砲 n. A great gun, cannon, artillery. Syn. TAIHŌ.